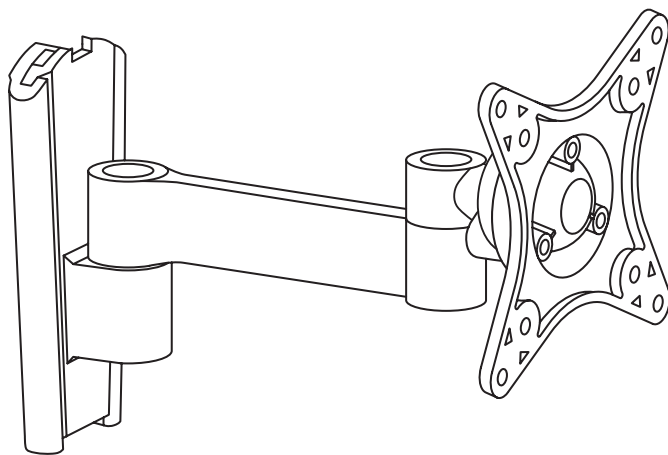
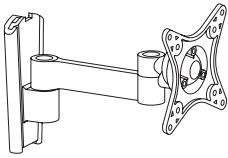




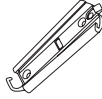
# SHO 1160/1161/1162



CZ	4-5	FR	20-21
SK	6-7	NL	22-23
HU	8-9	RU	24-25
PL	10-11	LT	26-27
EN	12-13	HR/BS	28-29
DE	14-15	SR/ME	30-31
IT	16-17	EAA	32-33
ES	18-19		



**A** (1x)



**B** (1x)



**C** (4x)



**D** (4x)



**E** (4x)



**F** (4x)



**G** (4x)



**H** (4x)



**I** (4x)



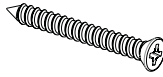
**J** (8x)



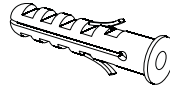
**K** (4x)



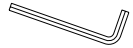
**L** (4x)



**M** (2x)

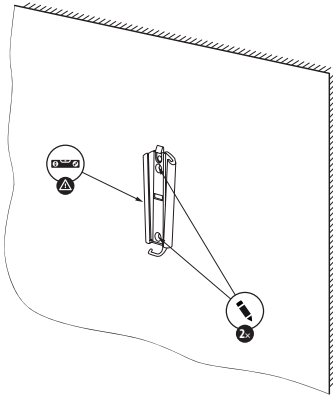


**N** (2x)

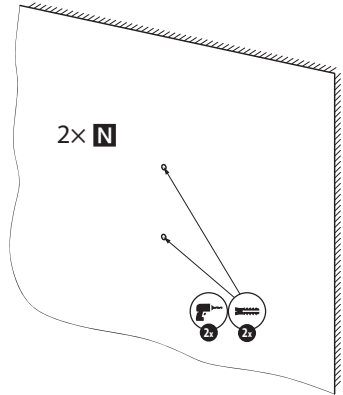


**O** (1x)

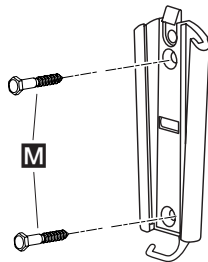
**1**



**2**

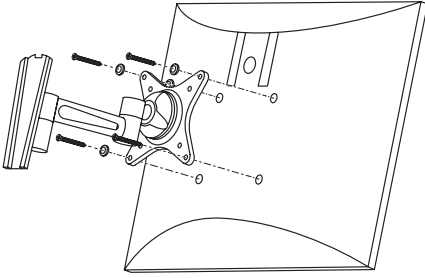


**3**



FLAT TV

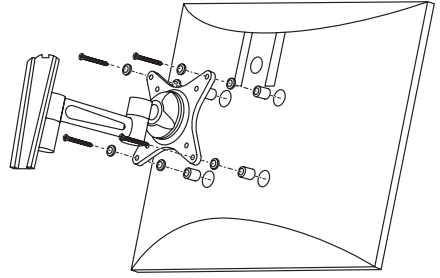
4A



M4=**D**+**J**  
 M6=**E**+**K**

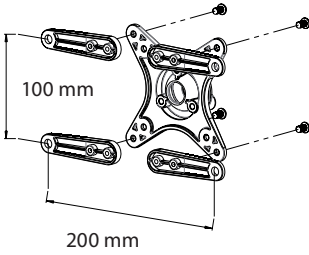
CURVED TV

4B

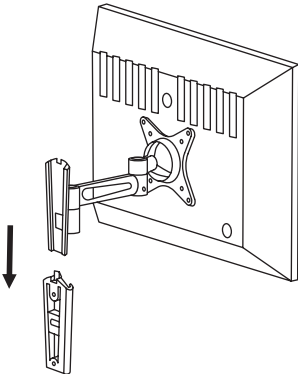


M4=**H**+**J**+**J**+**L**  
 M6=**I**+**K**+**J**+**L**

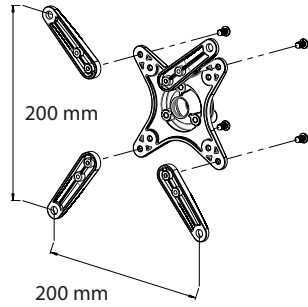
5A



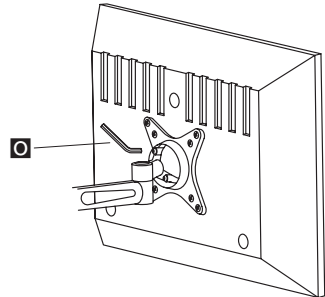
6



5B



7



## DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

- Zkontrolujte obsah balení podle seznamu dílů na straně 2 a ujistěte se, že jsou všechny díly v pořádku. Poškozené nebo vadné díly nepoužívejte.
- Před instalací zařízení si pečlivě přečtěte všechny pokyny. V případě, že si nejste jisti některou částí procesu instalace, požádejte o pomoc profesionálního technika.
- Při utahování šroubů dejte pozor, aby nedošlo ke stržení závitu.
- Neinstalujte na vlhké, nebo jinak poškozené zdi. Upevňovací materiál dodávaný v balení je určen k montáži na stěny z plných cihel a betonu. V případě montáže na stěny z jiných materiálů se poraďte s odborníkem.
- Nikdy neinstalujte ani nepoužívejte toto zařízení, pokud jeví známky poškození.
- Hrany tohoto zařízení mohou při neodborném zacházení způsobit poranění osob.
- Toto zařízení není určeno k obsluze nebo montáži malými dětmi nebo nepoučenými osobami, pokud nebudou pod dohledem odpovědných osob, které zajistí bezpečnost při obsluze nebo montáži zařízení. Děti by měly být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že nebudou do zařízení zasahovat. Nedovolte dětem, aby se zavěšovaly na zařízení nebo s ním jinak manipulovaly. V opačném případě může dojít k vážnému úrazu. Nikdy nestrkejte prsty ani jiné předměty do mechanismu zařízení. Mohlo by dojít k poranění osob nebo škodám na majetku.
- Výrobek obsahuje drobné součásti, které mohou při vdechnutí nebo polknutí představovat riziko udušení. Tyto součásti držte mimo dosah dětí!

**Poznámka:** Technické údaje a design se mohou v důsledku zlepšování výrobku změnit bez předchozího upozornění.

## SEZNAM DODANÝCH ČÁSTÍ

**A** Konzole na televizor  
**B** Nástěnný držák  
**C** Nástavec  
**D** Šroub M4×12  
**E** Šroub M6×12

**F** Šroub M6×10  
**G** Šroub M8×16  
**H** Šroub M4×30  
**I** Šroub M6×35  
**J** Podložka M4

**K** Podložka M6  
**L** Distanční podložka M4/M6  
**M** Vrut M8×90  
**N** Hmoždinka M10×80  
**O** Inbusový klíč

## INSTALACE



**Tento držák na TV musí být bezpečně připevněn k vertikální stěně. Pokud by nebyl pevně instalovaný, mohl by spadnout a následně způsobit poranění nebo škody.**

### Připevnění držáku na zeď z plných cihel nebo betonovou či panelovou zeď

Na stěně si vyznačte polohu 2 otvorů (nahoře a dole) pro připevnění těla držáku. Držák **B** použijte jako šablonu (**Obr. 1**). Pomocí vodováhy se ujistěte, že jsou otvory vodorovně. Vrtákem do zdiva (10 mm) předvrtejte otvory minimálně 9 cm hluboké a do každého otvoru zasuňte hmoždinku **N**. Zkontrolujte, že je hmoždinka zcela zasunutá a zarovnaná s okrajem zdiva (**Obr. 2**). Držák připevněte ke stěně pomocí dvou vrtů **M**, jak je znázorněno na **Obr. 3**.

### Montáž konzole na televizor

#### Televizor s plochou zadní stěnou (**Obr. 4A**)

Nejdříve určete šrouby vhodné k montáži na televizor (**D/E**): rukou je zkuste zašroubovat do otvorů v zadní části televizoru. **Pokud ucítíte odpor, okamžitě přestaňte šroubovat!** Jakmile naleznete šroub se správným závitem, postupujte podle nákresu **4A**. Na šroub nasadte odpovídající podložku (**J/K**), a potom šroub našroubojte do konzole **A** a nakonec do televizoru. Zkontrolujte, zda konzole pevně drží.

## Televizor se zakřivenou zadní stěnou (Obr. 4B)

Nejdříve určete šrouby vhodné k montáži na televizor (**H/I**): rukou je zkuste zašroubovat do otvorů v zadní části televizoru. **Pokud ucítíte odpor, okamžitě přestaňte šroubovat!** Jakmile naleznete šroub se správným závitem, postupujte podle nákresu **4B**. Na šroub nasadte odpovídající podložku (**J/K**) a potom šroub našroubujte do konzole **A**, z druhé strany nasadte opět podložku **J**, distanční podložku **L** a nakonec šroub zašroubujte do televizoru. Zkontrolujte, zda konzole pevně drží.

## Použití nástavců VESA

V případě, že váš televizor vyžaduje použití nástavců VESA, postupujte dle **obrázků 5A** nebo **5B**, v závislosti na rozpětí otvorů dle standardu VESA. **Obr. 5A** popisuje instalaci pro rozpětí 200×100 mm, **Obr. 5B** popisuje rozpětí 200×200 mm.

## Přípevnění konzole k držáku

**Varování:** Manipulace s některými televizory vyžaduje asistenci druhé osoby! Výrobce neodpovídá za poranění nebo škody na majetku způsobené nevhodnou manipulací!

Nejprve zahákněte konzoli připravenou k TV (**A**) za vrchní hranu těla držáku **B** a zasuňte konzoli dolů až na doraz (**Obr. 6**). Poté dodaným inbusovým klíčem (**C**) povolte či dotáhněte šrouby na zadní straně konzole v závislosti na tom, jaký náklon obrazovky vyžadujete (**Obr. 7**).

Gratulujeme, instalace je tímto dokončena. Přejeme vám příjemné zážitky při sledování televizoru připraveného k nástěnnému držáku.

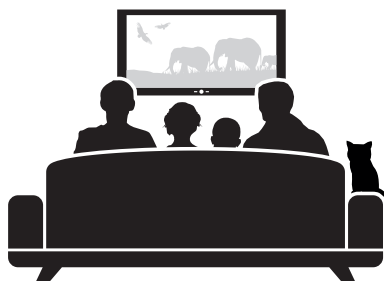
## POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

## LIKVIDACE VÝROBKU PO UKONČENÍ ŽIVOTNOSTI

Po ukončení životnosti odevzdejte zařízení na místo určené obcí k likvidaci pevného odpadu

Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.



## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

- Skontrolujte obsah balenia podľa zoznamu dielov na strane 2 a uistite sa, či sú všetky diely v poriadku. Poškodené alebo chybné diely nepoužívajte.
- Pred inštaláciou zariadenia si pozorne prečítajte všetky pokyny. V prípade, že si nie ste istí niektorou časťou procesu inštalácie, požiadajte o pomoc profesionálneho technika.
- Pri utahovaní skrutiek dajte pozor, aby nedošlo k strhnutiu závitov.
- Neinštalujte na vlhké alebo inak poškodené steny. Upevňovací materiál dodávaný v balení je určený na montáž na steny z plných tehál a betónu. V prípade montáže na steny z iných materiálov sa poraďte s odborníkom.
- Nikdy neinštalujte ani nepoužívajte toto zariadenie, ak javí známky poškodenia.
- Hrany tohto zariadenia môžu pri neodbornom zaobchádzaní spôsobiť poranenie osôb.
- Toto zariadenie nie je určené na to, aby ho obsluhovali alebo montovali malé deti alebo nepoučené osoby, ak nebudú pod dohľadom zodpovedných osôb, ktoré zaisťujú bezpečnosť pri obsluhu alebo montáži zariadenia. Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa zaistilo, že nebudú do zariadenia zasahovať. Nedovoľte deťom, aby sa zavesovali na zariadenie alebo s ním inak manipulovali. V opačnom prípade môže dôjsť k vážnemu úrazu. Nikdy nestrkajte prsty ani iné predmety do mechanizmu zariadenia. Mohlo by dôjsť k poraneniu osôb alebo škodám na majetku.
- Výrobok obsahuje drobné súčasti, ktoré môžu pri vdýchnutí alebo prehltnutí predstavovať riziko udusenía. Tieto súčasti držte mimo dosahu detí!

**Poznámka:** Technické údaje a dizajn sa môžu v dôsledku zlepšovania výrobku zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

## ZOZNAM DODANÝCH ČASTÍ

**A** Konzola na televízor  
**B** Nástenný držiak  
**C** Násadec  
**D** Skrutka M4 × 12  
**E** Skrutka M6 × 12

**F** Skrutka M6 × 10  
**G** Skrutka M8 × 16  
**H** Skrutka M4 × 30  
**I** Skrutka M6 × 35  
**J** Podložka M4

**K** Podložka M6  
**L** Dištančná podložka M4/M6  
**M** Skrutka M8 × 90  
**N** Rozperka M10 × 80  
**O** Imbusový kľúč

## INŠTALÁCIA



**Tento držiak na TV musí byť bezpečne pripevnený k vertikálnej stene. Ak by nebol pevne inštalovaný, mohol by spadnúť a následne spôsobiť poranenie alebo škody.**

### Pripevnenie držiaka na stenu z plných tehál alebo betónovú či panelovú stenu

Na stene si vyznačte polohu 2 otvorov (hore a dole) na pripevnenie tela držiaka. Držiak **B** použite ako šablónu (**Obr. 1**). Pomocou vodováhy sa uistite, či sú otvory vodorovne. Vrtákom do muríva (10 mm) predvrtajte otvory minimálne 9 cm hlboké a do každého otvoru zasuňte rozperku **N**. Skontrolujte, či je rozperka celkom zasunutá a zarovnaná s okrajom muríva (**Obr. 2**). Držiak pripevnite k stene pomocou dvoch skrutiek **M**, ako je znázornené na **Obr. 3**.

### Montáž konzoly na televízor

#### Televízor s plochou zadnou stenou (**Obr. 4A**)

Najskôr určte skrutky vhodné na montáž na televízor (**D/E**): rukou ich skúste zaskrutkovať do otvorov v zadnej časti televízora. **Ak ucítite odpor, okamžite prestaňte skrutkovať!** Hneď ako nájdete skrutku so správnym závitom, postupujte podľa nákresu **4A**. Na skrutku nasadte zodpovedajúcu podložku (**J/K**), a potom skrutku naskrutkujte do konzoly **A** a nakoniec do televízora. Skontrolujte, či konzola pevne drží.

## Televízor so zakrivenou zadnou stenou (Obr. 4B)

Najskôr určte skrutky vhodné na montáž na televízor (**H/I**): rukou ich skúste zaskrutkovať do otvorov v zadnej časti televízora. **Ak ucítite odpor, okamžite prestaňte skrutkovať!** Hneď ako nájdete skrutku so správnym závitom, postupujte podľa nákresu **4B**. Na skrutku nasadte zodpovedajúcu podložku (**J/K**) a potom skrutku naskrutkujte do konzoly **A**, z druhej strany nasadte opäť podložku **J**, dištančnú podložku **L** a nakoniec skrutku zaskrutkujte do televízora. Skontrolujte, či konzola pevne drží.

## Použitie násadcov VESA

V prípade, že váš televízor vyžaduje použitie násadcov VESA, postupujte podľa **obrázkov 5A** alebo **5B**, v závislosti od rozpätia otvorov podľa štandardu VESA. **Obr. 5A** popisuje inštaláciu pre rozpätie 200 × 100 mm, **Obr. 5B** popisuje rozpätie 200 × 200 mm.

## Pripevnenie konzoly k držiaku

**Varovanie:** Manipulácia s niektorými televízormi vyžaduje asistenciu druhej osoby! Výrobca nezodpovedá za poranenia alebo škody na majetku spôsobené nevhodnou manipuláciou!

Najprv zaháknite konzolu pripevnenú k TV (**A**) za vrchnú hranu tela držiaka **B** a zasuňte konzolu dole až na doraz (**Obr. 6**). Potom dodaným inbusovým kľúčom (**O**) povoľte či dotiahnite skrutky na zadnej strane konzoly v závislosti od toho, aký náklon obrazovky vyžadujete (**Obr. 7**).

Gratulujeme, inštalácia je týmto dokončená. Prajeme vám príjemné zážitky pri sledovaní televízora pripevneného k nástennému držiaku.

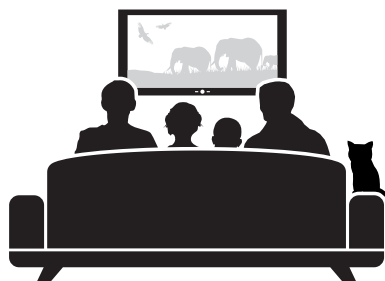
## POKYNY A INFORMÁCIE O NAKLADANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

## LIKVIDÁCIA VÝROBKU PO UKONČENÍ ŽIVOTNOSTI

Po ukončení životnosti odovzdajte zariadenie na miesto určené obcou na likvidáciu pevného odpadu

Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.



## FONTOS BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

- Ellenőrizze le a csomagolás tartalmát a 2. oldalon található alkatrészjegyzék alapján, illetve ellenőrizze le az alkatrészek sérülésmentességét. A sérült vagy hibás alkatrészeket ne használja.
- A szerelés előtt figyelmesen olvassa végig a teljes útmutatót. Amennyiben bizonytalanság merül fel Önben a szerelést illetően, akkor a szerelést bizza megfelelő képzettségű szakemberre.
- A csavarok meghúzása során ügyeljen arra, hogy a menet ne szakadjon meg.
- A tartót nedves vagy más módon sérült falra felszerelni tilos. A termékhez mellékelt kötőelemek teli falra (beton, tömör téglá stb.) való szereléshez használhatók. Amennyiben más típusú falra szereli fel a terméket, akkor kérjen tanácsot rögzítéstechnikával foglalkozó szakembertől.
- A terméket tilos felszerelni, ha azon bármilyen sérülés van.
- A termék éles sarkai szakszerűtlen kezelés során személyi sérülést okozhatnak.
- A terméket gyerekek vagy hozzá nem értő személyek nem szerelhetik fel, illetve a terméket csak olyan személy felügyelete mellett használhatják, aki a termék használatáért felelősséget vállal. Ügyeljen arra, hogy a termékkel a gyerekek ne játsszanak és azt csak felügyelet mellett használják. Ne engedje, hogy a gyerekek belekapaszkodjanak a termékbe. Ellenkező esetben súlyos személyi sérülés is bekövetkezhet. Az ujjait és végtagjait ne dugja a termék mozgó alkatrészei közé. Ellenkező esetben személyi sérülés vagy anyagi kár következhet be.
- A termékhez apró alkatrészek is tartoznak, amelyek lenyelése vagy beszippantása veszélyes lehet. Ezeket az apró alkatrészeket gyerekektől tartsa távol!

**Megjegyzés:** a műszaki adatokat és a kivittelt előzetes figyelmeztetés nélkül is megváltoztathatjuk.

## ALKATRÉSZJEGYZÉK

**A** Konzol na tévė  
**B** Alaplemez  
**C** Toldalék  
**D** M4×12 csavar  
**E** M6×12 csavar

**F** M6×10 csavar  
**G** M8×16 csavar  
**H** M4×30 csavar  
**I** M6×35 csavar  
**J** Alátét M4

**K** Alátét M6  
**L** Távtartó alátét M4/M6  
**M** M8×90 facsavar  
**N** Tipli 10×80 csavar  
**O** Imbuszkulcs

## SZERELÉS



**Ezt a TV tartót biztonságos módon kell a függőleges falra felszerelni. Szakszerűtlen felszerelés esetén a tévékészülék leeshet, és személyi sérülést vagy anyagi kárt okozhat.**

### A tartó felszerelése teli beton vagy tömör téglafalra

A falra jelölje át az alaplemez 2 furatának a helyzetét az alaplemez rögzítéséhez (fent és lent). Az alaplemez **B** használja sablonként (1. ábra). Vízértékkel ellenőrizze le a megjelölt furatok függőleges helyzetét. 10 mm átmérőjű fúróval fúrjon a falba legalább 9 cm mély furatokat, és minden furatba dugjon be egy tiplit **N**. A tipli vége nem állhat ki a falból (2. ábra). A tartót két facsavar **M** segítségével, a 3. ábrán látható módon rögzítse a falhoz.

### A tévékészülék felszerelése

#### Lapos hátlapú tévékészülék (4A. ábra)

Előbb válassza ki a szereléshez szükséges csavarokat (**D**/**E**): kézzel próbálja meg becsavarni a csavart a tévékészülék hátlapján található menetbe. **Ha a csavar nem csavarozható könnyedén a menetbe, akkor nem jó a mérete. Ne próbálja meg erővel becsavarni a csavart!** A megfelelő méretű (menetű) csavar megtalálása után a 4A. ábra szerint folytassa a szerelést. A csavarra húzza rá a méretnek megfelelő alátétet (**J**/**K**), majd a csavart dugja a konzolon **A** található furatba és csavarozza a tévékészülék menetébe. Ellenőrizze le a konzol megfelelő rögzítését.



## Íves hátlapú tévékészülék (4B. ábra)

Előbb válassza ki a szereléshez megfelelő csavarokat (H/I): kézzel próbálja meg becsavarni a csavart a tévékészülék hátlapján található menetbe. **Ha a csavar nem csavarozható könnyedén a menetbe, akkor nem jó a mérete. Ne próbálja meg erővel becsavarni a csavart!** A megfelelő méretű (menetű) csavar megtalálása után a **4B. ábra** szerint folytassa a szerelést. A csavarra húzza rá a megfelelő alátétet (J/K), majd a csavart dugja a konzolon **A** található furatba. A csavarra húzza rá az alátétet **J**, majd a távtartó alátétet **L**, és végül a csavart csavarozza a tévékészülék menetébe. Ellenőrizze le a konzol megfelelő rögzítését.

## A VESA toldalékok használata

Amennyiben az Ön tévékészülékén a VESA rögzítő furatok kiosztása eltér a konzol furatainak a kiosztásától, akkor az **5A.** vagy az **5B. ábra** szerint járjon el (a VESA szabvány szerinti furatkiosztás függvényében). Az **5A. ábra** a 200×100 mm-es, az **5B. ábra** a 200×200 mm-es VESA rögzítési mérethez kapcsolódó szerelést mutatja.

## A konzol rögzítése az alaplemezhez

**Figyelmeztetés!** A nehezebb vagy nagyobb méretű tévékészülék felszerelését két személy végezze! A tartó gyártója nem vállal felelősséget a szakszerűtlen szerelés következtében bekövetkezett személyi sérüléseket vagy anyagi károkat!

A tévékészülékhez csatlakoztatott konzolt (A) az alaplemez felső részén dugja az alaplemezbe (B), majd ütközésig húzza le (6. ábra). A mellékelt imbuszkulccsal (C) lazítsa meg vagy húzza meg a konzolon található csavarokat, attól függően, hogy a tévékészüléken milyen dőlésszöveget kíván beállítani (7. ábra).

Gratulálunk! A szerelésnek ezzel vége! Kívánunk Önnek kellemes tévézést a megvásárolt tévékészülék tartó segítségével!

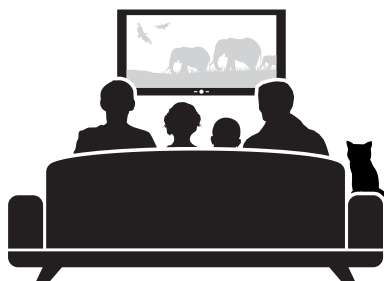
## A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A használt csomagolóanyagot az önkormányzat által kijelölt hulladékgyűjtő helyen adja le.

## A TERMÉK MEGSEMISÍTÉSE AZ ÉLETTARTAMA VÉGÉN

A termék élettartama végén a terméket adja le olyan gyűjtőhelyen, ahol gondoskodnak a hulladékok újrafelhasználásáról.

A termék megfelel az adott termékekre vonatkozó összes európai uniós műszaki és egyéb előírásnak.



## WAŻNE INFORMACJE DOT. BEZPIECZEŃSTWA

- Sprawdź zawartość opakowania zgodnie z listą części na stronie numer 2 i sprawdź, czy wszystkie elementy są w porządku. Nie należy używać uszkodzonych lub wadliwych części.
- Przed instalacją urządzenia należy dokładnie przeczytać wszystkie instrukcje. W wypadku braku pewności odnośnie dowolnej części procesu instalacji należy poprosić o pomoc profesjonalnego technika.
- Podczas dokręcania śrub należy uważać, aby nie doszło do ich urwania.
- Nie należy instalować na mokrych lub w inny sposób uszkodzonych ścianach. Materiały montażowe dostarczane w opakowaniu są przeznaczone do montażu na ścianach z cegły i betonu. W wypadku montażu na ścianach z innych materiałów należy skonsultować się z ekspertem.
- Nie wolno używać oraz instalować tego urządzenia, jeżeli są widoczne oznaki uszkodzenia.
- Krawędzie urządzenia mogą być przyczyną poważnych obrażeń w wypadku niewłaściwego obchodzenia się z urządzeniem.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do montażu lub obsługi przez małe dzieci lub osoby, które nie zostały specjalnie poinstruowane, chyba że są nadzorowane przez osobę odpowiedzialną za bezpieczeństwo podczas obsługi lub montażu urządzenia. Dzieci powinny być pilnowane, aby nie ingerowały w urządzenie. Nie pozwalaj dzieciom, aby zawieszały się na urządzeniu lub manipulowały nim w inny sposób. W przeciwnym razie mogłoby dojść do poważnych obrażeń. Nie należy wkładać palców lub innych przedmiotów do mechanizmu urządzenia. Mogłoby dojść do obrażeń ciała lub uszkodzenia mienia.
- Produkt zawiera małe części, które stwarzają ryzyko zadławienia w wypadku wdychania lub połknięcia. Elementy te należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci!

**Uwaga:** Dane techniczne i wykonanie mogą zostać zmienione bez wcześniejszego powiadomienia.

## LISTA DOSTARCZONYCH CZĘŚCI

**A** Konsola do telewizora

**B** Uchwyt ścienny

**C** Końcówka

**D** Śruba M4×12

**E** Śruba M6×12

**F** Śruba M6×10

**G** Śruba M8×16

**H** Śruba M4×30

**I** Śruba M6×35

**J** Podkładka M4

**K** Podkładka M6

**L** Podkładka dystansowa M4/M6

**M** Śruba M8×90

**N** Kołek rozporowy M10×80

**O** Kluczyk imbusowy

## INSTALACJA



**Uchwyt do telewizora należy bezpiecznie przymocować do pionowej ściany. Nieprawidłowy montaż może spowodować upadek urządzenia oraz obrażenia lub szkody majątkowe.**

### Przymocowanie uchwytu na ścianie z cegły lub betonu oraz na ścianie panelowej

Zaznacz na ścianie położenie 2 otworów (na górze i na dole) do przymocowania korpusu uchwytu. Użyj uchwytu **B** jako szablonu (**Rys. 1**). Upewnij się za pomocą poziomicy, czy otwory są poziomo. Nawierć otwory za pomocą wiertła murarskiego (10 mm) do głębokości przynajmniej 9 cm, do każdego otworu włóż kołek rozporowy **N**. Sprawdź, czy kołek rozporowy jest całkowicie wsunięty i zrównany z krawędzią ściany (**Rys. 2**). Przymocuj uchwyt do ściany za pomocą dwóch śrub **M**, jak pokazano na **Rys. 3**.

### Montaż konsoli do telewizora

#### Telewizor z płaską tylną ścianą (**Rys. 4A**)

Najpierw określ odpowiednie śruby do montażu telewizora (**D**/**E**): spróbuj wkręcić je ręcznie do otworów w tylnej części telewizora. **Jeżeli poczujesz opór, natychmiast przerwij wkręcanie!** Po znalezieniu śruby z odpowiednim gwintem należy postępować zgodnie z diagramem **4A**. Nasadź na śrubę odpowiednią

podkładkę (**J/K**), wkręć śrubę do konsoli **A** oraz do telewizora. Skontroluj, czy uchwyt jest bezpiecznie zamocowany.

### Telewizor z zakrzywioną ścianką tylną (Rys. 4B)

Najpierw określ odpowiednie śruby do montażu telewizora (**H/I**): spróbuj wkręcić je ręcznie do otworów w tylnej części telewizora. **Jeżeli poczujesz opór, natychmiast przerwij wkręcanie!** Po znalezieniu śruby z odpowiednim gwintem należy postępować zgodnie z diagramem **4B**. Nasadź na śrubę odpowiednią podkładkę (**J/K**), następnie wkręć śrubę do konsoli **A**, z drugiej strony nasadź ponownie podkładkę **J**, podkładkę dystansową **L** i wkręć śrubę do telewizora. Skontroluj, czy uchwyt jest bezpiecznie zamocowany.

### Korzystanie z adapterów VESA

Jeżeli telewizor wymaga użycia adaptera VESA, należy postępować zgodnie z **rysunkiem 5A** lub **5B**, w zależności od rozpiętości otworów standardu VESA. **Rys. 5A** opisuje instalację dla rozpiętości 200×100 mm, **Rys. 5B** opisuje rozpiętość 200×200 mm.

### Przymocowanie konsoli do uchwytu

**Ostrzeżenie:** Niektóre modele telewizorów wymagają pomocy innej osoby podczas montażu i przenoszenia! Producent nie ponosi odpowiedzialności za obrażenia lub szkody materialne spowodowane przez niewłaściwe obchodzenie się z produktem!

Zahacz konsolę przymocowaną do telewizora (**A**) za górną krawędź korpusu uchwytu **B** i wsuń konsolę w dół do oporu (**Rys. 6**). Następnie za pomocą dostarczonego klucza imbusowego (**C**) należy poluzować lub dokręcić śruby na tylnej stronie konsoli w zależności od żądanego kąta nachylenia ekranu (**Rys. 7**).

Gratulacje, instalacja została zakończona. Życzymy miłych wrażeń podczas oglądania telewizora zamontowanego na uchwycie ściennym.

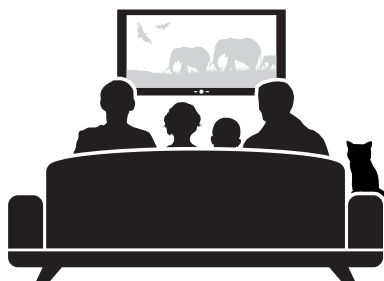
### INSTRUKCJE I INFORMACJE ODNOŚNIE ZUŻYTYCH OPAKOWAŃ

Zużyty materiał opakowania należy zutylizować w odpowiednim miejscu.

### LIKwidACJA PRODUKTU PO SKOŃCZENIU OKRESU UŻYTKOWANIA

Po zakończeniu okresu użytkowania należy przekazać urządzenie do wskazanego miejsca likwidacji odpadów stałych

Niniejszy produkt spełnia wszystkie podstawowe wymagania dyrektyw UE, które go dotyczą.



## IMPORTANT SAFETY INFORMATION

- Check the content of the package in parts list on page 2 and make sure that all parts are in order. Do not use damaged or faulty parts.
- Read all instructions before installing the equipment. When you are unsure about any part of the installation process, ask a professional technician for help.
- When tightening the screws, be careful to avoid stripping the thread.
- Do not install on a damp or otherwise damaged wall. The assembly material supplied in the package is designed to be mounted on a wall of bricks and concrete. For installation on walls made of other materials consult a professional.
- Never install or use this product if there are signs of damage.
- The edges of the equipment may cause injury if they are handled improperly.
- This device is not designed for assembly or handling by small children, or persons, who have not been specifically instructed unless supervised by a responsible person to ensure safety during handling or installation. Children should be supervised to ensure that they do not interfere with the equipment. Do not allow children to hang on the equipment or otherwise handle it. Otherwise, there is a danger of serious injury. Never insert your fingers or other objects into the mechanism of the equipment. It could cause personal injuries or property damage.
- The product contains small parts that can pose a choking hazard when inhaled or swallowed. Keep these parts out of reach of children!

**Note:** Specifications and design are subject to change due to improvements without notice.

## LIST OF SUPPLIED PARTS

**A** TV set brackets  
**B** Wall holder  
**C** Attachment  
**D** Screw M4×12  
**E** Screw M6×12

**F** Screw M6×10  
**G** Screw M8×16  
**H** Screw M4×30  
**I** Screw M6×35  
**J** Washer M4

**K** Washer M6  
**L** Spacer M4/M6  
**M** Screw M8×90  
**N** Expansion plug M10×80  
**O** Allen key

## INSTALLATION



**This TVG mount must be securely fastened to a vertical wall. If not solidly installed, it could fall and cause injury or damage.**

### Installing the mount on the wall of solid brick or concrete wall or panel

Mark on the wall the position of two holes (upper and lower) for attaching the body of the holder. Use the holder **B** as a template (**Fig. 1**). Use a spirit level to make sure the holes are horizontal. Use masonry drill (10 mm) to pre-drill holes at least 9 cm deep and insert plastic anchor into each hole **N**. Check that the plastic anchor is entirely inserted and even with the wall. (**Fig. 2**). Attach the holder to the wall using two screws **M** as shown in **Fig. 3**.

### Mounting of bracket on TV set

#### TV set with flat rear wall (**Fig. 4A**)

First, find the screws suitable for using on the TV set (**D/E**): try to screw them in manually in the holes on the back of the TV set. **If you feel resistance stop screwing in immediately!** Once you find the screw with the correct thread proceed according to the drawing **4A**. Insert matching washer on the screw (**J/K**) and then screw it into the bracket **A** and finally in the TV set. Check if the brackets hold firm.

## TV set with curved rear wall (Fig. 4B)

First, find the screws suitable to mount the TV set (**H/I**): try to screw them manually in the holes at the back of the TV set. **If you feel resistance stop screwing in immediately!** Once you find the screw with the correct thread proceed according to the drawing **4B**. Insert matching washer on the screw (**J/K**) and then screw the screw into the bracket **A**, insert again a washer from the other side **J**, a spacer **L** and finally screw the screw in the TV set. Check if the brackets hold firm.

## Using attachments VESA

In case that your TV set requires using the attachments VESA, follow the **images 5A or 5B**, depending on the span of the holes of the VESA standard. **Fig. 5A** describes installation for 200×100 mm span, **Fig. 5B** describes 200×200 mm span.

## Attaching the bracket to the holder

**Warning:** Handling some TV sets requires help of another person. The manufacturer is not liable for injury or damage to property caused by improper handling!

First, hook the bracket attached to the TV set (**A**) to the upper edge of the body of the holder **B** and slide the bracket down until it stops (**Fig. 6**). Then using the supplied Allen key (**O**) loosen or tighten the screws on the rear side of the bracket depending on the required tilt of the screen (**Fig. 7**).

Congratulation, the installation is done. We wish you a pleasant experience while watching TV mounted on the wall mount.

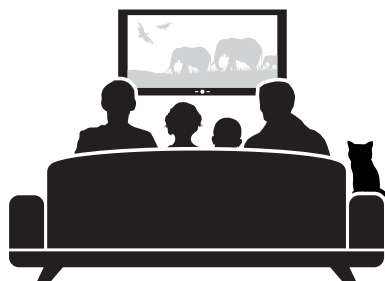
## INSTRUCTIONS AND INFORMATION REGARDING THE DISPOSAL OF USED PACKAGING

Take the used packaging material to the municipal waste disposal.

## PRODUCT DISPOSAL AFTER END OF LIFE

Dispose of equipment after the end of life in the designated municipal solid waste place

This product meets all the basic requirements of EU directives that apply to it.



## WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN

- Überprüfen Sie den Verpackungsinhalt gemäß Teileliste (Seite 2) und vergewissern Sie sich, dass alle Teile in Ordnung sind. Benutzen Sie weder beschädigte noch mangelhafte Teile.
- Lesen Sie vor der Installation sorgfältig alle Instruktionen durch. Falls Sie sich bzgl. irgendeines Installationsprozesses nicht sicher sind, lassen Sie sich von einem professionellen Techniker beraten.
- Achten Sie beim Nachziehen der Schrauben darauf, dass Sie nicht das Gewinde abreißen.
- Nicht an feuchte oder anderswie beschädigte Wände installieren. Das mitgelieferte Befestigungsmaterial dient zur Befestigung an Wände aus Vollziegeln und Beton. Falls Sie eine Montage an einen anderen Wandtyp planen, beraten Sie sich mit einem Sachverständigen.
- Gerät niemals installieren oder benutzen, falls es Anzeichen einer Beschädigung aufweist.
- Die Kanten dieses Gerätes können im Falle einer unsachgemäßen Handhabung zur Verletzung von Personen führen.
- Dieses Gerät darf nicht von kleinen Kindern oder unaufgeklärten Personen bedient oder montiert werden, sofern diese nicht unter Aufsicht einer verantwortlichen Person stehen, die für Ihre Sicherheit bei der Bedienung oder Montage sorgt. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzugehen, dass sie in das Gerät nicht eingreifen. Erlauben Sie Kindern nicht, sich auf das Gerät aufzuhängen oder mit diesem zu manipulieren. Anderenfalls könnte es zu einem schweren Unfall kommen. Stecken Sie niemals Ihre Finger oder sonstige Gegenstände in den Gerätemechanismus. Es könnte zu einer Verletzung von Personen oder Vermögensschäden kommen.
- Das Produkt enthält kleine Teile, die eingeatmet oder verschluckt werden könnten, sodass Erstickungsgefahr droht. Diese Teile sollten außer Reichweite von Kindern gehalten werden!

**Bemerkung:** Technische Angaben und Design können aufgrund der Verbesserung des Produktes ohne vorherige Mitteilung geändert werden.

## VERZEICHNIS DER MITGELIEFERTEN TEILE

**A** Fernseher-Konsole  
**B** Wandplatte  
**C** Aufsatzstück  
**D** Schraube M4×12  
**E** Schraube M6×12

**F** Schraube M6×10  
**G** Schraube M8×16  
**H** Schraube M4×30  
**I** Schraube M6×35  
**J** Unterlegscheibe M4

**K** Unterlegscheibe M6  
**L** Distanzscheibe M4/M6  
**M** Holzschraube M8×90  
**N** Dübel M10×80  
**O** Imbusschlüssel

## INSTALLATION



**Diese TV-Wandhalterung muss gut an einer vertikalen Wand befestigt werden. Sollte diese Wandhalterung nicht gut befestigt werden, könnte sie herunterfallen und zu Verletzungen oder Schäden führen.**

### Befestigung der Wandhalterung an einer Wand aus Vollziegeln oder einer Beton- und Panelwand

Markieren Sie an der Wand 2 Montageöffnungen (oben und unten), an denen Sie die Wandhalterung befestigen möchten. Wandplatte **B** als Schablone benutzen (**Abb. 1**). Benutzen Sie eine Wasserwaage um sicherzugehen, dass die Öffnungen waagrecht sind. Bohren Sie mit einem Mauerbohrer (10 mm) mindestens 9 cm tiefe Bohrlöcher. Setzen Sie in jedes Bohrloch einen Dübel **N**. Vergewissern Sie sich, dass der Dübel völlig eingeschoben und mit dem Rand der Wand eingeebnet wurde (**Abb. 2**). Wandplatte an der Wand mit Hilfe von zwei Holzschrauben **M** gemäß **Abb. 3** befestigen.

## Montage der Konsole an den Fernseher

### Fernseher mit flacher Hinterwand (Abb. 4A)

Bestimmen Sie die Schrauben, die zur Montage an den Fernseher geeignet sind (**D/E**): versuchen Sie diese mit der Hand in die Öffnungen auf der Rückseite des Fernsehers einzuschrauben. **Spüren Sie einen Widerstand, hören Sie sofort zu schrauben auf!** Sobald Sie die Schraube mit dem passenden Gewinde finden, gehen Sie gemäß Zeichnung **4A** vor. Passende Unterlegscheibe (**J/K**) auf die Schraube aufsetzen und Schraube in die Konsole **A** und anschließend in den Fernseher einschrauben. Vergewissern Sie sich, dass die Konsole gut befestigt wurde.

### Fernseher mit gekrümmter Hinterwand (Abb. 4B)

Bestimmen Sie die Schrauben, die zur Montage an den Fernseher geeignet sind (**H/I**): versuchen Sie diese mit der Hand in die Öffnungen auf der Rückseite des Fernsehers einzuschrauben. **Spüren Sie einen Widerstand, hören Sie sofort zu schrauben auf!** Sobald Sie die Schraube mit dem passenden Gewinde finden, gehen Sie gemäß Zeichnung **4B** vor. Passende Unterlegscheibe (**J/K**) auf die Schraube aufsetzen und Schraube in die Konsole **A** einschrauben, Unterlegscheibe **J**, Distanzscheibe **L** sowohl auf der anderen Seite aufsetzen und Schraube in den Fernseher einschrauben. Vergewissern Sie sich, dass die Konsole gut befestigt wurde.

## Aufsatzstücke VESA

Falls Sie Aufsatzstücke VESA benutzen müssen, gehen Sie gemäß Bild **5A** oder **5B** vor (in Abhängigkeit von den Lochabständen gemäß VESA Standard). **Abb. 5A** Montage für Montagelöcher 200×100 mm, **Abb. 5B** für Montagelöcher 200×200 mm.

## Befestigung der Konsole an die Wandplatte

**Warnung:** Bei der Manipulation mit einigen Fernsehern könnte eine zweite Person benötigt werden! Der Hersteller haftet nicht für Verletzungen oder Vermögensschäden infolge einer unsachgemäßen Manipulation!

Zunächst die am Fernseher befestigte Konsole (**A**) an der oberen Kante der Wandplatte **B** einhaken und Konsole bis zum Anschlag einschieben (**Abb. 6**). Mit Imbusschlüssel (**O**) Schrauben auf der Rückseite der Konsole entweder lösen oder nachziehen (jeweils abhängig von der gewünschten Neigung) (**Abb. 7**).

Wir gratulieren Ihnen, die Installation wurde beendet. Wir wünschen Ihnen angenehme Erlebnisse mit einem Fernseher, der an der Wandhalterung befestigt wurde.

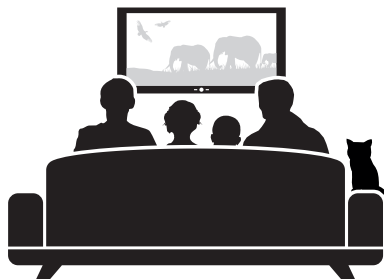
### HINWEISE UND INFORMATIONEN BZGL. VERPACKUNGSENTSORGUNG

Das Verpackungsmaterial an einem seitens der Gemeinde bestimmten Abfallentsorgungsort entsorgen.

### ENTSORGUNG NACH ABLAUF DER LEBENSDAUER

Gerät nach Ablauf der Lebensdauer an einen geeigneten Abfallentsorgungsort (Festabfall) entsorgen

Das Produkt erfüllt alle Bestimmungen der anwendbaren EU-Richtlinien.



## INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA

- Controllare il contenuto del pacchetto con l'elenco delle parti a pagina 2 e assicurarsi che tutte le parti siano in ordine. Non utilizzare parti danneggiate o difettose.
- Prima di installare questo apparecchio, leggere tutte le istruzioni. Se non si è sicuri su qualsiasi parte del processo di installazione, chiedere l'aiuto di un tecnico professionista.
- Quando si serrano le viti, fare attenzione a evitare di spanare il filetto.
- Non installare su un muro umido o danneggiato in altro modo. Il materiale di montaggio fornito nel pacchetto è progettato per il montaggio su un muro di mattoni e cemento. Per installazione su pareti costituite da altri materiali consultare un professionista.
- Non installare o utilizzare questo prodotto se ci sono segni di danni.
- I bordi dell'apparecchiatura possono provocare lesioni se vengono maneggiati in modo improprio.
- Questo dispositivo non è progettato per essere montato o manipolato da bambini piccoli o persone che non siano state specificamente istruite, a meno che non siano sotto la supervisione di una persona responsabile che garantisca la sicurezza durante l'installazione o la manutenzione. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non interferiscano con l'apparecchiatura. Non permettere ai bambini di appendere l'apparecchiatura o gestirla in altro modo. In caso contrario, vi è il pericolo di gravi lesioni. Non inserire mai le dita o altri oggetti nel meccanismo dell'apparecchiatura. Ciò potrebbe causare lesioni personali o danni materiali.
- Il prodotto contiene piccole parti che possono costituire pericolo di soffocamento se inalate o ingerite. Mantenere queste parti fuori dalla portata dei bambini!

**Nota:** Specifiche e design sono soggetti a modifica per miglioramento senza preavviso.

## ELENCO DELLE PARTI FORNITE

- A** Staffe per televisore
- B** Supporto a muro
- C** Accessori
- D** Vite M4 × 12
- E** Vite M6 × 12
- F** Vite M6 × 10

- G** Vite M8 × 16
- H** Vite M4 × 30
- I** Vite M6 × 35
- J** Rondella M4
- K** Rondella M6
- L** Distanziale M4/M6

- M** Vite M8 × 90
- N** Tassello ad espansione  
M10 × 80
- O** Chiave a brugola

## INSTALLAZIONE



**Questo supporto TVG dev'essere fissato saldamente a una parete verticale. Se non saldamente installato, potrebbe cadere e causare lesioni o danni.**

### Installazione del supporto su parete di mattoni pieni o parete di cemento o pannello

Segnare sulla parete la posizione dei due fori (superiore ed inferiore) per fissare il corpo del supporto. Utilizzare il supporto **B** come modello (**Fig. 1**). Usare una bolla ad alcol per assicurarsi che i fori siano orizzontali. Utilizzare una punta per muratura (10 mm) per pre-forare almeno 9 cm di profondità e inserire tasselli in plastica in ogni foro **N**. Controllare che i tasselli in plastica siano completamente inseriti e a livello con il muro. (**Fig. 2**). Fissare il supporto alla parete con quattro viti **M** come mostrato in **Fig. 3**.

### Montaggio della staffa sul televisore

#### TV con parete posteriore piatta (**Fig. 4A**)

In primo luogo trovare le viti adatte per il montaggio della TV (**D/E**): cercare di avvitarle manualmente nei fori sul retro della TV. **Se si avverte resistenza, smettere di avvitare immediatamente!** Una volta trovata



la vite con il filetto corretto, procedere secondo il disegno **4A**. Inserire la rondella corrispondente sulla vite (**J/K**) e quindi avvitare la vite nella staffa **A** e infine nella TV. Verificare che le staffe tengano saldamente.

### **TV con parete posteriore curva (Fig. 4B)**

In primo luogo trovare le viti adatte per il montaggio della TV (**H/I**): cercare di avvitarle manualmente nei fori sul retro della TV. **Se si avverte resistenza, smettere di avvitare immediatamente!** Una volta trovata la vite con il filetto corretto, procedere secondo il disegno **4B**. Inserire la rondella corrispondente sulla vite (**J/K**) e quindi avvitare la vite nella staffa **A**, inserire nuovamente una rondella dal lato opposto **J**, un distanziale **L** e infine avvitare la vite nel televisore. Verificare che le staffe tengano saldamente.

### **Utilizzo di attacchi VESA**

Nel caso in cui il vostro televisore richieda l'utilizzo di attacchi VESA, seguire le **Immagini 5A** o **5B**, a seconda della distanza dei fori dello standard VESA. La **Fig. 5A** descrive l'installazione con distanza 200 × 100 mm, la **Fig. 5B** descrive quella con distanza 200 × 200 mm.

### **Applicare la staffa al supporto**

**Avvertenza:** Maneggiare alcuni apparecchi TV richiede l'aiuto di un'altra persona. Il produttore non è responsabile per lesioni o danni materiali causati da gestione impropria!

In primo luogo, agganciare la staffa applicata al televisore (**A**) al bordo superiore del corpo del supporto **B** e far scivolare la staffa fino al suo arresto (**Fig. 6**). Quindi, utilizzando la chiave a brugola fornita (**C**) allentare o serrare le viti sul lato posteriore della staffa a seconda dell'inclinazione dello schermo desiderata (**Fig. 7**).

Congratulazione, l'installazione è così eseguita. Vi auguriamo di guardare piacevolmente la TV montata sul supporto a parete.

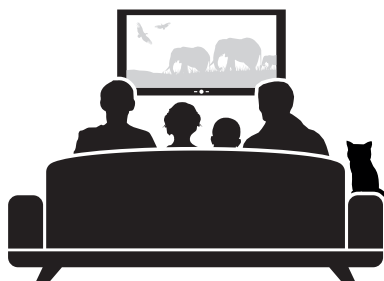
### **ISTRUZIONI E INFORMAZIONI RELATIVE ALLO SMALTIMENTO DEI MATERIALI DI IMBALLAGGIO USATI**

Portare i materiali di imballaggio usati allo smaltimento rifiuti urbani.

### **SMALTIMENTO DEL PRODOTTO DOPO LA FINE DELLA DURATA**

Smaltire il dispositivo dopo la fine della sua durata nel luogo comunale designato per i rifiuti solidi

Questo prodotto soddisfa tutti i requisiti normativi dell'Unione Europea ad esso applicabili.



## INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

- Revise el contenido del paquete en la lista de piezas de la página 2 y asegúrese de que estén todas las partes en orden. No use piezas dañadas ni rotas.
- Lea todas las instrucciones antes de instalar el equipo. Si no está seguro acerca de alguna parte del proceso de instalación, solicite ayuda a un instalador profesional.
- Cuando ajuste los tornillos, tenga cuidado de evitar forzar la rosca.
- No lo instale sobre una pared húmeda ni dañada. El material del montaje provisto en el embalaje está destinado para ser montado sobre una pared de ladrillos y hormigón. Para la instalación sobre paredes construidas con otros materiales, consulte con un profesional.
- Nunca instale ni use este producto si presenta signos de daños.
- Los bordes del equipo pueden causar lesiones si son manipulados en forma inapropiada.
- Este dispositivo no está destinado para ser montado ni manipulado por niños pequeños ni por personas que no hayan recibidos instrucciones específicas a menos que sean supervisados por una persona responsable que garantice su seguridad durante la manipulación o instalación. Los niños deben ser supervisados para garantizar que no interfieran con el equipo. No permita que los niños se cuelguen del equipo ni que lo manipulen. De lo contrario, corren riesgo de sufrir una lesión grave. Nunca inserte los dedos ni otros objetos en los mecanismos del equipo. Podría causar lesiones personales o daño a la propiedad.
- El producto contiene piezas pequeñas que pueden representar un riesgo de ahogo si son inhaladas o ingeridas. ¡Mantenga estas piezas fuera del alcance de los niños!

**Nota:** Las especificaciones y el diseño están sujetos a cambios por mejoras sin previo aviso.

## LISTA DE PIEZAS PROVISTAS

<b>A</b> Abrazaderas del televisor	<b>F</b> Tornillos M6x10	<b>K</b> Arandela M6
<b>B</b> Soporte de pared	<b>G</b> Tornillos M8x16	<b>L</b> Espaciador M4/M6
<b>C</b> Accesorio	<b>H</b> Tornillos M4x30	<b>M</b> Tornillos M8x90
<b>D</b> Tornillos M4x12	<b>I</b> Tornillos M6x35	<b>N</b> Tapones de expansión M10x80
<b>E</b> Tornillos M6x12	<b>J</b> Arandela M4	<b>O</b> Llave Allen

## INSTALACIÓN



**Este montaje para televisor debe ser colocado en forma firme en una pared vertical. Si no está instalado en forma firme, podría caerse y causar lesiones o daño.**

### Instalación del montaje sobre una pared de ladrillos sólidos o una pared o panel de hormigón

Marque en la pared la posición de dos orificios (superior e inferior) para colocar el cuerpo del soporte. Use el soporte **B** a modo de plantilla (**Fig. 1**). Use un nivel con burbuja de aire para asegurarse de que los orificios estén en posición horizontal. Con un taladro de mampostería (10 mm) taladre previamente orificios de al menos 9 cm de profundidad e inserte un tarugo de plástico en cada orificio **N**. Revise que el tarugo plástico esté completamente insertado y al ras con la pared. (**Fig. 2**). Fije el cuerpo del soporte en la pared usando dos tornillos **M** como se muestra en la **Fig. 3**.

### Montaje de la abrazadera al televisor

#### Televisor con pared posterior plana (**Fig. 4A**)

Primero busque los tornillos adecuados para usar en el televisor (**D/E**): intente atornillarlos en forma manual en los orificios de la parte trasera del televisor. **¡Si siente resistencia deje de atornillar de inmediato!** Una vez

que encuentre el tornillo con la rosca correcta proceda de acuerdo con el diagrama **4A**. Coloque la arandela correspondiente en el tornillo (**J/K**), y luego atornille el tornillo en el soporte **A** y por último en el televisor. Verifique que las abrazaderas estén firmes.

### Televisor con pared posterior curva (Fig. 4B)

Primero busque los tornillos adecuados para montar el televisor (**H/I**): intente atornillarlos manualmente en los orificios de la parte trasera del televisor. **¡Si siente resistencia deje de atornillar de inmediato!** Una vez que encuentre el tornillo con la rosca correcta proceda de acuerdo con el diagrama **4B**. Inserte la arandela correspondiente en el tornillo (**J/K**) y luego atornille el tornillo en la abrazadera **A**, inserte nuevamente la arandela del otro lado **J**, un espaciador **L** y finalmente atornille el tornillo en el televisor. Verifique que las abrazaderas estén firmes.

## Cómo usar los accesorios VESA

En caso de que su televisor requiera que se usen accesorios VESA, siga las **imágenes 5A o 5B**, dependiendo de la distancia de los orificios del estándar VESA. La **Fig. 5A** describe la instalación para una distancia de 200×100 mm, la **Fig. 5B** describe una distancia de 200×200 mm.

## Colocación de la abrazadera en el soporte

**Advertencia:** La manipulación de algunos aparatos de televisión requiere de la ayuda de otra persona. ¡El fabricante no es responsable por lesiones o daños a la propiedad causados por la manipulación inapropiada!

Primero, enganche la abrazadera instalada en el televisor (**A**) al borde superior del cuerpo del soporte **B** y deslice la abrazadera hacia abajo hasta que se detenga (**Fig. 6**). Luego, usando la llave Allen proporcionada (**O**) afloje o ajuste los tornillos en la parte de atrás de la abrazadera dependiendo de la inclinación deseada de la pantalla (**Fig. 7**).

Felicitaciones, ha terminado la instalación. Le deseamos una experiencia placentera mientras mira un televisor colocado en el montaje de pared.

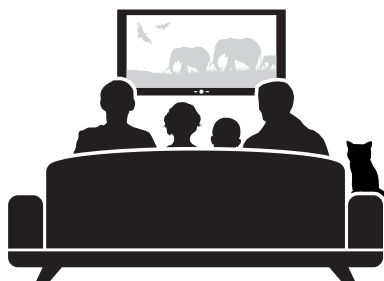
## INSTRUCCIONES E INFORMACIÓN CON RESPECTO A CÓMO DESECHAR EL EMPAQUE USADO

Lleve el material de empaque usado a un sitio municipal para eliminación de desechos.

## ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO LUEGO DE FINALIZADA SU VIDA ÚTIL

Luego de finalizada su vida útil, elimine el equipo en un lugar designado por la municipalidad para desechos sólidos.

Este producto cumple con todos los requisitos básicos de las directivas de la UE que aplican al mismo.



## INFORMATIONS DE SECURITE IMPORTANTES

- Vérifiez le contenu de l'emballage selon la liste des pièces en page 2 et assurez-vous que toutes les pièces sont en bon état. N'utilisez pas de pièces endommagées ou défectueuses.
- Avant l'installation du support, lisez attentivement toutes les instructions. Au moindre doute sur n'importe quelle partie du processus d'installation, demandez l'aide d'un technicien professionnel.
- En serrant les vis, faites attention à ne pas abîmer le filetage.
- N'installez pas sur des murs humides ou endommagés. Le matériel de fixation fourni dans l'emballage est destiné au montage sur les murs en briques pleines ou en béton. Demandez conseil à un professionnel pour un montage sur des murs en matériaux différents.
- N'installez et n'utilisez jamais ce support si vous y décelez des signes d'endommagement.
- Les arêtes de ce support peuvent entraîner des blessures en cas de manipulation non professionnelle.
- Ce support n'est pas destiné à être manipulé ou monté par de petits enfants ou par des personnes non familiarisées, si elles ne sont pas surveillées par des personnes responsables, garantes de leur sécurité lors de la manipulation ou du montage de l'équipement. Les enfants doivent être sous surveillance pour éviter qu'ils ne manipulent l'équipement. Ne permettez pas aux enfants de s'accrocher à l'équipement, ou autre. Un accident grave pourrait sinon survenir. Ne mettez jamais les doigts ou d'autres objets dans le mécanisme de l'équipement. Il existe un danger de blessures ou de dégâts matériels.
- Le produit contient de petits éléments représentant un risque d'étouffement en cas d'inspiration ou d'ingestion. Gardez ces composants hors de portée des enfants !

**Note :** les données techniques et la conception peuvent changer sans avis préalable du fait de l'amélioration du produit.

## LISTE DES ÉLÉMENTS FOURNIS

<b>A</b> Console sur le téléviseur	<b>F</b> Vis M6×10	<b>K</b> Rondelle M6
<b>B</b> Support mural	<b>G</b> Vis M8×16	<b>L</b> Rondelle d'espacement M4/M6
<b>C</b> Adaptateur	<b>H</b> Vis M4×30	<b>M</b> Vis de fixation M8×90
<b>D</b> Vis M4×12	<b>I</b> Vis M6×35	<b>N</b> Cheville M10×80
<b>E</b> Vis M6×12	<b>J</b> Rondelle M4	<b>O</b> Clé Allen (imbus)

## INSTALLATION



**Ce support de TV doit être fixé de manière sûre à un mur vertical. S'il n'est pas solidement fixé, il risque de tomber et d'entraîner des blessures ou des dégâts.**

### Fixation du support sur un mur en briques pleines, en béton ou en panneaux

Marquez sur le mur la position des 2 orifices (haut et bas) de fixation du corps du support. Utilisez le support **B** comme référence (**Fig. 1**). Utilisez le niveau à bulle pour vérifier que les orifices sont horizontaux. Percez des trous d'au moins 9 cm de profondeur avec un foret à béton (10 mm) et insérez une cheville **N** dans chaque trou. Vérifiez que la cheville est complètement insérée et au niveau de la surface du mur (**Fig. 2**). Fixez le support au mur à l'aide des deux vis de fixation **M** comme représenté sur la **Fig. 3**.

### Montage de la console sur le téléviseur

#### Téléviseur à fond plat (**Fig. 4A**)

Choisissez d'abord les vis adaptées au montage sur le téléviseur (**D**/**E**) : essayez de les visser à la main dans les orifices situés à l'arrière du téléviseur. **Arrêtez immédiatement si vous sentez une résistance !** Quand vous avez trouvé une vis au filetage correct, procédez selon le schéma **4A**. Placez la rondelle correspondante (**J**/**K**) sur la vis, puis vissez la vis dans la console **A** et enfin dans le téléviseur. Vérifiez que la console tient bien.

## Téléviseur à fond incurvé (Fig. 4B)

Choisissez d'abord les vis adaptées au montage sur le téléviseur (**H/I**) : essayez de les visser à la main dans les orifices situés à l'arrière du téléviseur. **Arrêtez immédiatement si vous sentez une résistance !** Quand vous avez trouvé une vis au filetage correct, procédez selon le schéma **4B**. Placez sur la vis la rondelle correspondante (**J/K**), puis vissez la vis dans la console **A**, placez à nouveau de l'autre côté la rondelle **J**, la rondelle d'écartement **L**, puis vissez la vis dans le téléviseur. Vérifiez que la console tient bien.

## Utilisation des adaptateurs VESA

Si votre téléviseur exige d'utiliser des adaptateurs VESA, procédez selon les **images 5A** ou **5B**, en fonction de l'écartement des orifices selon le standard VESA. **Fig. 5A** décrit l'installation pour un écartement de 200×100 mm, **Fig. 5B** pour un écartement de 200×200 mm.

## Fixation de la console sur le support

**Avertissement :** la manipulation avec certains téléviseurs requiert l'aide d'une seconde personne ! Le constructeur ne peut pas être tenu responsable des blessures ou dommages matériels causés par une manipulation inadéquate !

Accrochez d'abord la console fixée à la TV (**A**) à l'arête supérieure du corps du support **B** et poussez la console vers le bas jusqu'à la butée (**Fig. 6**). Utilisez ensuite la clé Allen fournie (**O**) pour desserrer ou serrer les vis sur la face arrière de la console, selon l'inclinaison souhaitée (**Fig. 7**).

Félicitations, l'installation est terminée. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir à regarder la télévision fixée au support mural.

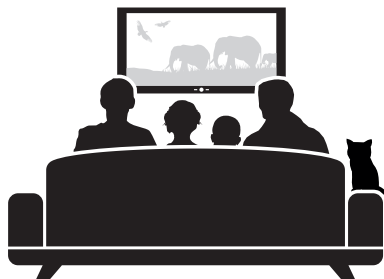
## INSTRUCTIONS ET INFORMATIONS SUR LE TRAITEMENT DE L'EMBALLAGE USAGE

Les matériaux d'emballage usagés doivent être déposés dans le lieu désigné par la commune pour la décharge des déchets.

## LIQUIDATION DU PRODUIT EN FIN DE VIE

Remettez l'équipement en fin de vie au point de collecte prévu pour la liquidation des déchets solides.

Ce produit est conforme à l'ensemble des exigences de base des directives de l'Union européenne qui s'y rapportent.



## ALGEMENE VEILIGHEIDSINFORMATIE

- Controleer de inhoud van de verpakking volgens de onderdelenlijst op bladzijde 2 en zorg ervoor dat alle onderdelen in orde zijn. Gebruik geen beschadigde of defecte onderdelen.
- Lees vóór installatie van het apparaat alle aanwijzingen goed door. Vraag, als u onzekerheid hebt over een bepaald deel van het installatieproces, om hulp van een professionele technicus.
- Let er op dat u bij het aandraaien van de schroeven vastdraaien vermijdt.
- Niet installeren aan natte of anderszins beschadigde muren. Het in de verpakking meegeleverde montage materiaal is bestemd voor montage aan een muur van bakstenen en beton. Raadpleeg een deskundige in het geval van montage aan muren van andere materialen.
- Installeer en gebruik dit product nooit als het tekenen van beschadiging vertoont.
- De randen van dit apparaat kunnen bij ondeskundig gebruik ernstig letsel veroorzaken.
- Dit apparaat is niet ontworpen voor bediening of montage door kleine kinderen, noch door ongeïnformeerde personen, tenzij ze onder toezicht staan van verantwoordelijke personen die de veiligheid garanderen tijdens gebruik of montage van het apparaat. Kinderen moeten onder toezicht staan zodat ze niet met het apparaat in aanraking komen. Laat kinderen niet aan het apparaat hangen of anderszins handelingen met het apparaat verrichten. In het omgekeerde geval kan ernstig letsel het gevolg zijn. Steek nooit uw vingers of andere voorwerpen in het mechanisme van het apparaat. Dit kan persoonlijk letsel of materiële schade veroorzaken.
- Het product bevat kleine onderdelen die bij inademing of inslikken verstikkingsgevaar opleveren. Houd deze onderdelen buiten het bereik van kinderen!

**Opmerking:** Technische gegevens en het design kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om verbeterd te worden.

## LIJST VAN GELEVERDE ONDERDELEN

**A** Consoles voor de televisie  
**B** Wandhouder  
**C** Opzetstuk  
**D** Schroef M4x12  
**E** Schroef M6x12

**F** Schroef M6x10  
**G** Schroef M8x16  
**H** Schroef M4x30  
**I** Schroef M6x35  
**J** Sluitring M4

**K** Sluitring M6  
**L** Afstandsplaatje M4/M6  
**M** Houtschroef M8x90  
**N** Plug M10x80  
**O** Imbussleutel

## INSTALLATIE



**Deze TV-houder moet stevig worden bevestigd aan een verticale wand. Als hij niet stevig wordt bevestigd, kan hij vallen en letsel of schade veroorzaken.**

### Montage van de houder aan een muur van massieve bakstenen of beton of aan een paneelmuur

Markeer op de muur de positie van 2 gaten (links, in het midden en rechts) voor bevestigen van de houderbehuizing. Gebruik houder **B** als sjabloon (**Fig. 1**). Overtuig u er met de waterpas van, dat de openingen horizontaal zijn. Boor met een steenboor (10 mm) boorgaten van ten minste 9 cm diep en plaats in elk gat een plug **N**. Zorg ervoor dat de plug volledig in de muur is geplaatst en gelijk is met de rand van de muur (**Fig. 2**). Bevestig de houderbehuizing aan de muur met vier schroeven **M**, zoals getoond wordt op **Fig. 3**.

### Montage van de console aan de televisie

#### Televisie met vlakke achterwand (**Fig. 4A**)

Pak eerst de schroeven die geschikt zijn voor montage aan de televisie (**D/E**): probeer ze met de hand in de gaten aan de achterzijde van de televisie te schroeven. **Stop met draaien als u weerstand voelt!** Zodra

u de juiste schroefdraad gevonden hebt, gaat u te werk volgens schema **4A**. Plaats op de schroef het passende plaatje (**J/K**) en draai vervolgens de schroef in de console **A** en uiteindelijk in de televisie. Controleer of de console goed houdt.

### Televisie met gebogen achterwand (Fig. 4B)

Pak eerst de schroeven die geschikt zijn voor montage aan de televisie (**H/I**): probeer ze met de hand in de gaten aan de achterzijde van de televisie te schroeven. **Stop met draaien als u weerstand voelt!** Zodra u de juiste schroefdraad gevonden hebt, gaat u te werk volgens schema **4B**. Plaats de bijbehorende ring op de schroef (**J/K**) en draai daarna de schroef in de console **A**. Plaats van de andere zijde de ring opnieuw **J**, het afstandsplaatje **L** en draai daarna de schroef in de televisie. Controleer of de console goed houdt.

### VESA-opzetstukken gebruiken

Als uw televisie het gebruik van VESA-opzetstukken vereist, ga dan te werk volgens **figuur 5A** of **5B**, afhankelijk van de onderlinge afstand van de openingen volgens de VESA-standaard. **Fig. 5A** beschrijft de installatie voor het schema 200x100 mm, **Fig. 5B** beschrijft het schema 200x200 mm.

### Bevestiging van de televisie aan de houder

**Waarschuwing:** Manipulatie met sommige televisies vereist de assistentie van een andere persoon! De fabrikant is niet aansprakelijk voor letsel of schade aan eigendommen, veroorzaakt door ondeskundige manipulatie!

Haak eerst de console die aan de TV is bevestigd (**A**) achter de bovenste rand van de houderbehuizing **B** en schuif de console naar beneden tot aan de aanslag (**Fig. 6**). Draai daarna met de bijgeleverde imbusleutel (**O**) de schroeven aan de achterzijde van de console vast of los, afhankelijk van de vraag, welke hellingshoek het beeldscherm volgens u moet hebben (**Fig. 7**).

Gefeliciteerd, de installatie is hiermee voltooid. Wij wensen u een prettige ervaring bij het kijken naar de televisie die aan de muurhouder is bevestigd.

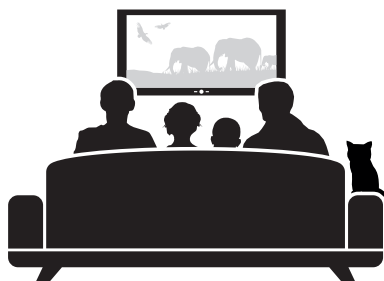
### AANWIJZINGEN EN INFORMATIE OVER VERWERKING VAN DE GEBRUIKTE VERPAKKING

Geef het gebruikte verpakkingsmateriaal af bij een door de gemeente aangewezen afvalopslagplaats.

### VERNIETIGING VAN HET PRODUCT NA AFLOOP VAN DE LEVENSDUUR

Geef het product na afloop van de levensduur af aan een plaats die door de gemeente aangewezen is voor vernietiging van het vaste afval

Dit product voldoet aan de fundamentele eisen van EU-richtlijnen die erop van toepassing zijn.



## ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- Проверьте содержимое упаковки согласно списку составных частей на странице 2 и убедитесь в том, что все составные части исправны. Поврежденные или бракованные составные части не используйте.
- Перед установкой устройства внимательно прочитайте все инструкции. В том случае, если вы не уверены в каком-либо аспекте монтажа, обратитесь за помощью к техническому специалисту.
- При затягивании болтов будьте осторожны, чтобы не сорвать резьбу.
- Не устанавливайте на влажные или иным образом поврежденные стены. Крепежный материал, поставляемый в упаковке, предназначен для монтажа на стены из полнотелого кирпича и бетона. В случае монтажа на стены из других материалов проконсультируйтесь со специалистом.
- Не устанавливайте устройство и не пользуйтесь им, если имеются признаки его повреждения.
- Края устройства при непрофессиональном обращении могут привести к травмам.
- Настоящее устройство не предназначено для обслуживания и монтажа детьми или неподготовленными лицами, если они не находятся под присмотром лиц, ответственных за безопасность обслуживания и монтажа устройства. Дети должны находиться под присмотром для предотвращения вмешательства в устройство. Не разрешайте детям висеть на устройстве или каким-либо другим образом им манипулировать. В противном случае это может привести к получению серьезной травмы. Никогда не вставляйте пальцы и посторонние предметы в механизм устройства. Это может привести к травмам или материальному ущербу.
- Изделие содержит мелкие составные части, вдыхание или проглатывание которых может привести к удушью. Храните эти составные части в недоступном для детей месте!

**Примечание:** В результате процесса усовершенствования изделия технические параметры и дизайн могут быть изменены без предварительного уведомления.

## СПИСОК ПОСТАВЛЯЕМЫХ СОСТАВНЫХ ЧАСТЕЙ

<b>A</b> Консоль для телевизора	<b>F</b> Болт M6×10	<b>K</b> Шайба M6
<b>B</b> Настенный кронштейн	<b>G</b> Болт M8×16	<b>L</b> Дистанционная шайба M4/M6
<b>C</b> Насадка	<b>H</b> Болт M4×30	<b>M</b> Шуруп M8×90
<b>D</b> Болт M4×12	<b>I</b> Болт M6×35	<b>N</b> Дюбель M10×80
<b>E</b> Болт M6×12	<b>J</b> Шайба M4	<b>O</b> Имбусовый ключ

## УСТАНОВКА



**Кронштейн для телевизора должен быть надежно закреплен на вертикальной стене. В случае непрочной установки он может упасть и привести к травме или материальному ущербу.**

### Закрепление кронштейна на стене из полнотелого кирпича, на бетонной или панельной стенах

Обозначьте на стене положение 2 отверстий (вверху и внизу) для крепления основания кронштейна. Кронштейн **B** используйте в качестве шаблона (**Рис. 1**). С помощью ватерпаса убедитесь в том, что отверстия расположены горизонтально. С помощью сверла по кладке (10 мм) предварительно просверлите отверстия глубиной не менее 9 см и в каждое отверстие вставьте дюбель **N**. Проверьте, полностью ли вошел дюбель, он не должен выступать за край поверхности стены (**Рис. 2**). Кронштейн закрепите на стене с помощью двух шурупов **M** так, как это изображено на **Рис. 3**.



## Прикрепление консоли к телевизору

### Телевизор с плоской задней стенкой (Рис. 4А)

Сначала найдите подходящие для монтажа телевизора болты (**D/E**): попробуйте рукой ввинтить их в отверстия в задней части телевизора. **Если почувствуете сопротивление, сразу же прекратите ввинчивание!** Как только вы найдете болт с нужной резьбой, действуйте согласно рисунку **4А**. На болт насадите соответствующую шайбу (**J/K**), потом привинтите болт к консоли **A** и, наконец, к телевизору. Проверьте, прочно ли закреплена консоль.

### Телевизор с изогнутой задней стенкой (Рис. 4В)

Сначала найдите подходящие для монтажа телевизора болты (**H/I**): попробуйте рукой ввинтить их в отверстия в задней части телевизора. **Если почувствуете сопротивление, сразу же прекратите ввинчивание!** Как только вы найдете болт с нужной резьбой, действуйте согласно рисунку **4В**. На болт насадите соответствующую шайбу (**J/K**), потом привинтите болт к консоли **A**, с другой стороны тоже насадите шайбу **J**, дистанционную шайбу **L** и, наконец, привинтите болт к телевизору. Проверьте, прочно ли закреплена консоль.

## Использование насадок VESA

В том случае, если для вашего телевизора требуется использовать насадки VESA, действуйте согласно рисункам **5А** или **5В**, в зависимости от расстояния между отверстиями в соответствии со стандартом VESA. На **рис. 5А** изображена установка для расстояния 200×100 мм, на **Рис. 5В** – для расстояния 200×200 мм.

## Прикрепление консоли к кронштейну

**Предупреждение:** Обращение с некоторыми телевизорами требует присутствия еще одного человека!  
Производитель не несет ответственность за травмы и материальный ущерб, причиненные вследствие неправильного обращения!

Сначала зацепите консоль, прикрепленную к телевизору (**A**), за верхний край основания кронштейна **B** и вставьте консоль вниз до упора (**Рис. 6**). После этого при помощи прилагаемого имбусового ключа (**O**) ослабьте или затяните болты на обратной стороне консоли в зависимости от требуемого наклона экрана (**Рис. 7**).

Поздравляем, установка завершена. Желаем вам приятного просмотра телевизора, закрепленного на настенном кронштейне.

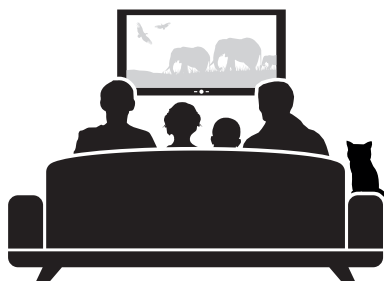
### ИНСТРУКЦИИ И ИНФОРМАЦИЯ ПО ОБРАЩЕНИЮ С ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Использованный упаковочный материал поместите в место, отведенное населенным пунктом для складирования отходов.

### УТИЛИЗАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ ПОСЛЕ ОКОНЧАНИЯ СРОКА СЛУЖБЫ

После окончания срока службы сдайте устройство в специальный пункт приема, отведенный населенным пунктом для утилизации твердых отходов

Данное изделие отвечает всем основным требованиям соответствующих директив ЕС.



## SVARBI SAUGOS INFORMACIJA

- Patikrinkite pakuotės turinį pagal dalių sąrašą 2-ame psl. ir įsitikinkite, kad visos dalys tvarkoje. Nenaudokite pažeistų arba sugadintų dalių.
- Prieš montuodami įrangą perskaitykite visas instrukcijas. Jei nesate tikri, kaip atlikti kokios nors dalies montavimą, kreipkitės pagalbos į profesionalų techniką.
- Priverždami varžtus būkite atsargūs, kad nenugrandytumėte sriegių dažų.
- Nemontuokite ant šlapios arba kitaip pažeistos sienos. Montavimo medžiaga tiekama pakuotėje skirta montavimui ant plytinės ir betoninės sienos. Montuodami ant kitokio tipo sienų, pasitarkite su profesionalu.
- Niekada nemontuokite arba nenaudokite šio gaminio, jei yra pažeidimo ženklų.
- Jei elgiamasi netinkamai, galima susižaloti į įrangos kraštus.
- Šis prietaisas nėra skirtas įrengimui arba naudojimui mažų vaikų arba asmenų, kuriems nebuvo duoti konkretūs nurodymai, nebent juos prižiūri atsakingas asmuo, kuris užtikrina saugų naudojimą ir įrengimą. Vaikus reikėtų prižiūrėti kad jie nepradėtų žaisti įrangą. Neleiskite vaikams kabėti ant įrangos arba kitaip netinkamai naudoti. Priešingu atveju galima rimtai susižaloti. Niekada nekiškite pirštų arba kitų objektų į įrangos mechanizmą. Taip gali būti sužalotas žmogus arba sugadintas turtas.
- Gaminį sudaro smulkios dalys, kurias įkvėpus arba nurijus galima uždusti. Laikykite šias dalis atokiau nuo vaikų!

**Pastaba:** techniniai parametrai ir dizainas dėl patobulinimų gali skirtis be įspėjimų.

## TIEKIAMŲ DALIŲ SĄRAŠAS

- A** Televizoriaus laikytuvai
- B** Sieninis laikiklis
- C** Priedas
- D** Varžtas M4×12
- E** Varžtas M6×12
- F** Varžtas M6×10

- G** Varžtas M8×16
- H** Varžtas M4×30
- I** Varžtas M6×35
- J** Poveržlė M4
- K** Poveržlė M6
- L** Tarpiklis M4/M6

- M** Varžtas M8×90
- N** Kompensuojamoji sklendė M10×80
- O** Šešiabriaunis raktas

## MONTAVIMAS



Šį TVG montavimo įtaisą būtina saugiai pritvirtinti ant vertikalios sienos. Jei įrengimas netvirtas, įtaisas gali nukristi ir sužaloti arba sugadinti turtą.

### Įtaisą montuokite ant plytinės arba betoninės sienos arba plokštumos

Ant sienos pažymėkite dviejų angų padėtį (viršutinę ir apatinę), prie kurių tvirtinsite laikiklio korpusą. Naudokite laikiklį **B**, kaip šabloną (**1 pav.**). Kad įsitikintumėte jog angos yra horizontalios, naudokite gulsčiuką. Naudokite mūro gražtą (10 mm), kad išgręžtumėte bent 9 cm gylio angas, ir į kiekvieną jų įstatykite plastikinį inkarą **N**. Patikrinkite, kad plastikinis inkaras būtų iki galo įstatytas ir viename lygmenyje sulig siena. (**2 pav.**) Pritvirtinkite laikiklio korpusą prie sienos, naudodamiesi dviem varžtais **M** kaip nurodyta **3 pav.**

### Laikytuvo montavimas ant televizoriaus

#### Televizorius su plokščia galine sienele (**4A pav.**)

Pirmiausia susiraskite televizoriui tinkamus varžtus (**D/E**): bandykite ranka juos įsukti į angas galinėje televizoriaus plokštėje. Jei sukdami varžtą pajutote pasipriešinimą, nedelsiant **baikite darbą!** Netrukus po to, kai rasite varžtą su teisingu sriegiu, tęskite darbą pagal schemą **4A**. Ant varžto (**J/K**) uždėkite poveržlę, o tada įsukite varžtą į laikytuvą **A** ir galiausiai į televizorių. Patikrinkite, ar laikytuvai tvirtai laikosi.

## Televizorius su išlenkta galine sienele (4B pav.)

Pirmiausia susiraskite televizoriaus montavimui tinkamus varžtus (**H/I**): bandykite ranka juos įsukti į angas galinėje televizoriaus plokštėje. **Jei sukdami varžtą pajutote pasipriešinimą, nedelsiant baikite darbą!** Netrukus po to, kai rasite varžtą su teisingu sriegiu, tęskite darbą pagal schemą **4B**. Ant varžto (**J/K**) užmaukite atitinkamą poveržlę, o tada įsukite varžtą į laikytuvą **A**, iš kitos pusės uždėkite kitą poveržlę **J**, tarpiklį **L** ir galiausiai įsukite varžtą į televizorių. Patikrinkite, ar laikytuvai tvirtai laikosi.

## VESA priedų naudojimas

Jei su Jūsų televizoriumi naudojami VESA priedai, vadovaukitės **atvaizdais 5A** arba **5B**, priklausomai nuo VESA standarto angų spindžio. **5A pav.** vaizduojamas 200×100 mm spindžio montavimas, **5B pav.** – 200×200 mm spindžio montavimas.

## Laikytuvo tvirtinimas prie laikiklio

**Įspėjimas:** tvarkant kai kuriuos televizorius gali prireikti kito asmens pagalbos. Gamintojas neatsako už bet kokį susižalojimą arba pažeidimą dėl netinkamo elgesio su prietaisu!

Pirmiausia užkabinkite prie televizoriaus pritvirtintą laikytuvą (**A**) prie laikiklio korpuso viršutinio krašto **B** ir slinkite laikytuvą žemyn, kol pajusite pasipriešinimą (**6 pav.**). Tada, naudodamiesi kartu tiekiamu šešiabriauniu raktu, (**O**) atlaisvinkite arba priveržkite galinėje laikytuvo dalyje esančius varžtus, priklausomai nuo reikiamo ekrano pokrypio (**7 pav.**).

Sveikiname, įrengimas baigtas. Linkime malonios patirties bežiūrint prie sieninio montavimo įtaiso pritvirtintą televizorių.

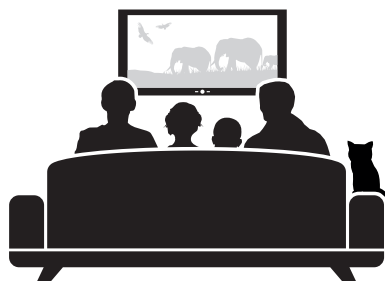
## INSTRUKCIJOS IR INFORMACIJA DĖL PANAUDOTŲ PAKUOČIŲ IŠMETIMO

Panaudotas pakavimo medžiagas išmeskite su komunalinėmis atliekomis.

## GAMINIO UTILIZAVIMAS PASIBAIGUS EKSPLOATACIJOS LAIKUI

Pasibaigus eksploatavimo laikui, šalinkite įrangą tam skirtoje kietųjų komunalinių atliekų šalinimo vietoje

Šis gaminys atitinka pagrindinius jam taikomų ES direktyvų reikalavimus.



## VAŽNE SIGURNOSNE INFORMACIJE

- Provjerite jesu li svi dijelovi pakiranja na broju koristeći se popisom dijelova sa stranice 2 i provjerite jesu li svi dijelovi ispravni. Oštećene ili neispravne dijelove nemojte koristiti.
- Prije postavljanja ovog proizvoda pažljivo pročitajte sve upute. U slučaju da niste sigurni u bilo koji dio postupka instalacije, zatražite pomoć profesionalnog tehničara.
- Prilikom zatezanja vijaka povedite računa o tome da ne oštetite navoje.
- Nemojte postavljati na mokre ili na drugi način oštećene zidove. Pričvrсни pribor koji je isporučen u sastavu proizvoda prilagođen je za montažu na zidove od pune cigle i od betona. U slučaju ugradnje na zidove od drugih materijala, posavjetujte se sa stručnjakom.
- Nikad nemojte ovaj proizvod ugraditi niti koristiti ako postoje znakovi oštećenja.
- Rubovi ovog uređaja mogu uzrokovati ozbiljne ozljede ako se s njime rukuje nestručno.
- Ovaj uređaj nije namijenjen da njime rukuju ili postavljaju ga djeca ili osobe koje nisu obučene, osim kada su pod nadzorom odgovorne osobe koja im osigurava sigurnost pri montaži uređaja. Djeca trebaju biti pod nadzorom kako bi bilo sigurno da neće dirati napravu. Nemojte dopustiti djeci da se vješaju na napravu ili djeluju na nju na bilo koji drugi način. U protivnom može doći do ozbiljnih oštećenja. Nikad ne gurajte prste ili druge predmete u mehanizam proizvoda. To bi moglo uzrokovati ozljede ili oštećenja imovine.
- Proizvod sadrži male dijelove koji se mogu udahnuti ili progutati i stoga predstavljaju opasnost od gušenja. Te dijelove držite izvan dohvata djece!

**Napomena:** Zahvaljujući poboljšanjima koje možemo razviti, specifikacije i konstrukcija proizvoda podložni su promjenama bez prethodne najave.

## POPIS ISPORUČENIH DIJELOVA

**A** Konzola za TV uređaj

**B** Zidni držač

**C** Nastavak

**D** Vijak M4×12

**E** Vijak M6×12

**F** Vijak M6×10

**G** Vijak M8×16

**H** Vijak M4×30

**I** Vijak M6×35

**J** Podloška M4

**K** Podloška M6

**L** Odstojnik M4/M6

**M** Vijak M8×90

**N** Tipi M10×80

**O** Allen ključ

## INSTALACIJA



**Ovaj držač TV uređaja mora biti sigurno pričvršćen na vertikalni zid. Ako proizvod ne bude dobro pričvršćen, mogao bi ispasti i dovesti do ozljede ili štete.**

### Montaža nosača na zidu od pune cigle, betonskom zidu ili zidu od drugih punih materijala

Označite na zidu mjesta za 2 otvora (gore i dolje) za pričvršćivanje tijela držača. Držač **B** možete koristiti kao šablonu (**slika 1**). Libelom provjerite vodoravnost rupa. Svrdlom za zidove (10 mm) izbušite rupe dubine najmanje 9 cm i u svaku postavite tipi **N**. Provjerite je li tipi potpuno ušao u zid i je li mu glava poravnata s plohom zida (**slika 2**). Pričvrstite tijelo nosača na zid pomoću dva vijaka **M**, kako je označeno na **slici 3**.

### Postavljanje konzole na TV

#### TV uređaj s ravnom poledinom (**slika 4A**)

Prvo odredite koje vijke možete koristiti za postavljanje TV uređaja (**D/E**): pokušajte ih rukom uviniti u rupe na stražnjoj strani TV uređaja. **Osjetite li otpor, odmah prestanite uvrtati!** Nakon što ste pronašli vijak s odgovarajućim dimenzijama navoja, nastavite kako je prikazano na **slici 4A**. Na vijak postavite odgovarajuću osiguravajuću podlošku (**J/K**), zatim uvrnite vijak u konzolu **A**, pa zatim i u TV uređaj. Provjerite je li konzola čvrsto pričvršćena.

## TV uređaj sa zakrivljenom poleđinom (slika 4B)

Prvo odredite koje vijke možete koristiti za postavljanje TV uređaja (**H**/**I**): pokušajte ih rukom uviniti u rupe na stražnjoj strani TV uređaja. **Osjetite li otpor, odmah prestanite uvrtni!** Nakon što ste pronašli vijak s odgovarajućim dimenzijama navoja, nastavite kako je prikazano na slici **4B**. Na vijak postavite odgovarajuću podlošku (**J**/**K**), zatim uvrnite vijak u konzolu **A**, s druge strane ponovo postavite podlošku **J**, odstojnik **L** i zatim vijak uvrnite u TV uređaj. Provjerite je li konzola čvrsto pričvršćena.

## Upotreba nastavka VESA

U slučaju da je za vaš televizor potreban adapter za VESA dimenzije, postupite prema ilustraciji na **slici 5A** ili **5B**, ovisno o rasponu otvora prema standardu VESA. **Slika 5A** prikazuje ugradnju za raspon od 200×100 mm, **slika 5B** prikazuje raspon od 200×200 mm.

## Pričvršćivanje konzole na nosač

**Pozor:** Rad s nekim tipovima uređaja zahtijeva pomoć druge osobe! Proizvođač ne preuzima odgovornost za ozljede ili štetu na imovini uzrokovane nepravilnim rukovanjem!

Prvo zakvačite konzolu koja je pričvršćena na TV (**A**) za gornju stranu tijela držača **B** i pogurajte konzolu do kraja prema dolje (**slika 6**). Nakon toga uzmite priloženi Allenov ključ (**O**) i oslobodite ili stegnite vijke na poleđini konzole, ovisno o tome koliko nagib ekrana želite (**slika 7**).

Čestitamo, ovim korakom dovršili ste postavljanje držača. Želimo vam da provedete ugodne trenutke s vašim zidno-montiranim televizorom.

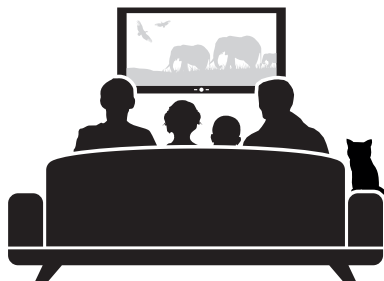
## UPUTE I OBAVIJESTI O ODLAGANJU AMBALAŽE

Ambalažu odložite na mjesto koje je vašim mjesnim ili lokalnim propisima označeno za odlaganje takve vrste otpada.

## ODLAGANJE PROIZVODA NAKON ISTEKA RADNOG VIJEKA

Nakon isteka radnog vijeka ovog proizvoda, odložite ga na mjesto predviđeno za odlaganje krutog otpada

Ovaj proizvod zadovoljava sve temeljne zahtjeve direktiva EU koje se odnose na njega.



## VAŽNE SIGURNOSNE INFORMACIJE

- Proverite da li su svi delovi pakovanja na broju koristeći popis delova sa stranice 2 i proverite da li su svi delovi ispravni. Oštećene ili neispravne delove nemojte koristiti.
- Pre postavljanja ovog proizvoda pažljivo pročitajte sva uputstva. U slučaju da niste sigurni u bilo koji deo postupka instalacije, zatražite pomoć profesionalnog tehničara.
- Prilikom zatezanja zavrtnja povedite računa o tome da ne oštetite navoje.
- Nemojte postavljati na mokre ili na drugi način oštećene zidove. Pričvrtni pribor koji je isporučen uz proizvod prilagođen je za montažu na zidove od pune cigle i od betona. U slučaju ugradnje na zidove od drugih materijala, posavetujte se sa stručnjakom.
- Nikad nemojte ugraditi ni koristiti ovaj proizvod ako postoje znakovi oštećenja.
- Rubovi ovog uređaja mogu prouzrokovati ozbiljne povrede ako se sa njim ne rukuje stručno.
- Ovaj uređaj nije namenjen da njim rukuju ili da ga postavljaju deca ili osobe koje nisu obučene za to, osim kada su pod nadzorom odgovorne osobe koja im osigurava sigurnost pri montaži uređaja. Deca treba da budu pod nadzorom kako bi bilo sigurno da neće dirati uređaj. Nemojte dopustiti deci da se vešaju na uređaj ili deluju na njega na bilo koji drugi način. U protivnom može doći do ozbiljnih oštećenja. Nikad ne gurajte prste ili druge predmete u mehanizam proizvoda. To bi moglo prouzrokovati povrede ili oštećenja imovine.
- Proizvod sadrži male delove koji se mogu udahnuti ili progutati i stoga predstavljaju opasnost od gušenja. Te delove držite van dohvata dece!

**Napomena:** Zahvaljujući poboljšanjima koje možemo razviti, specifikacije i konstrukcija proizvoda podložni su promenama bez prethodne najave.

## POPIS ISPORUČENIH DELOVA

**A** Konzola za televizor  
**B** Zidni nosač  
**C** Nastavak  
**D** Zavrtnj M4×12  
**E** Zavrtnj M6×12

**F** Zavrtnj M6×10  
**G** Zavrtnj M8×16  
**H** Zavrtnj M4×30  
**I** Zavrtnj M6×35  
**J** Podloška M4

**K** Podloška M6  
**L** Odstojnik M4/M6  
**M** Zavrtnj M8×90  
**N** Tipla M10×80  
**O** Imbus ključ

## INSTALACIJA



Ovaj držač TV uređaja mora biti sigurno pričvršćen na vertikalni zid. Ako proizvod ne bude dobro pričvršćen, mogao bi ispasti i dovesti do povrede ili štete.

### Montaža nosača na zidu od pune cigle, betonskom zidu ili zidu od drugih punih materijala

Označite na zidu mesta za 2 rupe (gore i dole) za pričvršćivanje tela nosača. Nosač **B** možete koristiti kao šablon (**slika 1**). Libelom proverite vodoravnost rupa. Burgijom za zidove (10 mm) izbušite rupe dubine najmanje 9 cm i u svaku postavite tiplu **N**. Proverite da li je tipla potpuno ušla u zid i da li joj je glava poravnata s površinom zida (**slika 2**). Pričvrstite telo nosača na zid pomoću dva zavrtnja **M**, kako je označeno na **slici 3**.

### Postavljanje konzole na TV

#### TV uređaj s ravnom poledinom (**slika 4A**)

Prvo odredite koje zavrtnje možete koristiti za postavljanje TV uređaja (**D**/**E**): pokušajte ih rukom uviti u rupe na zadnjoj strani TV uređaja. **Ako osetite otpor, odmah prestanite da zavrćete!** Nakon što ste pronašli zavrtnj sa odgovarajućim dimenzijama navoja, nastavite kako je prikazano na **slici 4A**. Na zavrtnj postavite odgovarajuću osiguravajuću podlošku (**J**/**K**) a zatim uvrnite zavrtnj u konzolu **A**, pa zatim i u televizor. Proverite da li konzola drži čvrsto.

## TV uređaj sa zakrivljenom poleđinom (slika 4B)

Prvo odredite koje zavrtnje možete koristiti za postavljanje TV uređaja (**H**/**I**): pokušajte rukom da ih zavrnete u rupe na zadnjoj strani TV uređaja. **Ako osetite otpor, odmah prestanite da zavrćete!** Nakon što ste pronašli zavrtnj sa odgovarajućim dimenzijama navoja, nastavite kako je prikazano na slici **4B**. Na zavrtnj postavite odgovarajuću osiguravajuću podlošku (**J**/**K**), a zavrtnj zatim uvrnite u konzolu **A**, a s druge strane ponovo postavite podlošku **J**, odstojnik **L** i na kraju zavrtnj uvrnite u televizor. Proverite da li konzola drži čvrsto.

## Upotreba VESA nastavka

U slučaju da je za vaš televizor potrebna upotreba nastavka VESA; postupite kako je prikazano na **slici 5A** ili **5B**, zavisno o rasponu rupa prema standardu VESA. **Slika 5A** prikazuje instalaciju za raspon od 200×100 mm, **slika 5B** prikazuje raspon 200×200 mm.

## Pričvršćivanje konzole na nosač

**Upozorenje:** Rad s nekim tipovima uređaja zahteva pomoć druge osobe! Proizvođač ne preuzima odgovornost za povrede ili štetu na imovini prouzrokovane nepravilnim rukovanjem!

Prvo zakačite konzolu koja je pričvršćena na TV (**A**) za gornju stranu tela nosača **B** i gurajte konzolu do kraja prema dole (**slika 6**). Zatim uzmite priloženi ibus ključ (**O**) da biste odvrnuli ili zategnuli zavrtnje na zadnjoj strani konzole, u zavisnosti od toga kakav nagib ekrana želite (**slika 7**).

Čestitamo, ovim korakom završili ste postavljanje držača. Želimo vam da provedete ugodne trenutke s vašim zidno-montiranim televizorom.

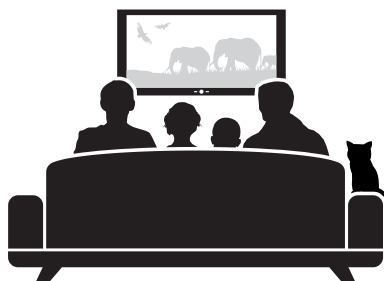
## UPUTSTVA I OBAVEŠTENJA O ODLAGANJU AMBALAŽE

Ambalažu odložite na mesto koje je vašim mesnim ili lokalnim propisima označeno za odlaganje takve vrste otpada.

## ODLAGANJE PROIZVODA NAKON ISTEKA RADNOG VEKA

Nakon isteka radnog veka ovog proizvoda, odložite ga na mesto predviđeno za odlaganje krutog otpada.

Ovaj proizvod zadovoljava sve temeljne zahteve direktiva EU koje se odnose na njega.



## ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Ελέγξτε το περιεχόμενο της συσκευασίας με τον κατάλογο εξαρτημάτων στη σελίδα 2 και βεβαιωθείτε ότι υπάρχουν όλα τα εξαρτήματα. Μην χρησιμοποιείτε κατεστραμμένα ή ελαττωματικά εξαρτήματα.
- Διαβάστε όλες τις οδηγίες πριν την εγκατάσταση του εξοπλισμού. Αν δεν είστε βέβαιοι για οποιοδήποτε σημείο της διαδικασίας εγκατάστασης, ζητήστε βοήθεια από έναν επαγγελματία τεχνικό.
- Όταν σφίγγετε τις βίδες, προσέξτε να μην καταστρέψετε το σπειρώμα.
- Να μην γίνεται εγκατάσταση σε υγρό ή με άλλο τρόπο κατεστραμμένο τοίχο. Τα υλικά συναρμολόγησης που παρέχονται στη συσκευασία έχουν σχεδιαστεί για τοποθέτηση σε τοίχο από τούβλα και τσιμεντό. Για εγκατάσταση σε τοίχους κατασκευασμένους από άλλα υλικά συμβουλευτείτε κάποιον επαγγελματία.
- Να μην γίνεται ποτέ εγκατάσταση ή χρήση αυτού του προϊόντος αν υπάρχουν σημάδια ζημιών.
- Οι άκρες του εξοπλισμού μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμό αν ο χειρισμός τους δεν γίνει με σωστό τρόπο.
- Αυτή η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για συναρμολόγηση ή χειρισμό από μικρά παιδιά ή άτομα τα οποία δεν έχουν εκπαιδευτεί κατάλληλα, εκτός κι αν επιβλέπονται από κάποιον υπεύθυνο ώστε να διασφαλίζεται η ασφάλεια κατά τον χειρισμό ή την εγκατάσταση. Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παρεμβαίνουν στον εξοπλισμό. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να κρεμιούνται από τον εξοπλισμό ή να εκτελούν οποιονδήποτε άλλο χειρισμό του. Σε αντίθετη περίπτωση, υπάρχει κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού. Μην τοποθετείτε τα δάκτυλά σας ή άλλα αντικείμενα μέσα στον μηχανισμό του εξοπλισμού. Μπορεί να προκληθεί προσωπικός τραυματισμός ή βλάβη στο αντικείμενο.
- Το προϊόν περιέχει μικρά εξαρτήματα τα οποία μπορεί να αποτελέσουν κίνδυνο πνιγμού σε περίπτωση εισπνοής ή κατάποσης. Να διατηρείτε αυτά τα εξαρτήματα μακριά από τα παιδιά!

**Σημείωση:** Τα χαρακτηριστικά και ο σχεδιασμός μπορεί να αλλάξουν για λόγους βελτιώσεων χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

## ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΠΑΡΕΧΟΜΕΝΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ

<b>A</b> Υποστηρίγματα τηλεόρασης	<b>F</b> Κοχλίας M6×10	<b>K</b> Ροδέλα M6
<b>B</b> Βάση τοίχου	<b>G</b> Κοχλίας M8×16	<b>L</b> Αποστάτης M4/M6
<b>C</b> Στήριγμα	<b>H</b> Κοχλίας M4×30	<b>M</b> Κοχλίας M8×90
<b>D</b> Κοχλίας M4×12	<b>I</b> Κοχλίας M6×35	<b>N</b> Ούπα M10×80
<b>E</b> Κοχλίας M6×12	<b>J</b> Ροδέλα M4	<b>O</b> Κλειδί Άλεν

## ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ



**Αυτή η βάση TVG πρέπει να στερεώνεται με σταθερό τρόπο σε κάθετο τοίχο. Αν δεν έχει γίνει σταθερή τοποθέτησή της, μπορεί να πέσει και να προκαλέσει τραυματισμό ή ζημιές.**

### Τοποθέτηση της βάσης σε τοίχο από συμπαγή τούβλα ή τσιμεντένιο τοίχο ή φάτνωμα

Σημειώστε τη θέση των 2 οπών (πάνω και κάτω) στον τοίχο για την τοποθέτηση του κορμού στήριξης. Χρησιμοποιήστε τη βάση στήριξης **B** ως χνάρι (**Εικ. 1**). Χρησιμοποιήστε ένα αλφάδι φυσαλίδας για να βεβαιωθείτε ότι οι οπές είναι οριζόντιες. Χρησιμοποιήστε ένα τρυπάνι τοίχου (10 mm) για να ανοίξετε οπές βάθους τουλάχιστον 9 εκ. και τοποθετήστε από ένα πλαστικό βύσμα σε κάθε οπή **N**. Ελέγξτε αν το πλαστικό βύσμα έχει εισαχθεί πλήρως και δεν προεξέχει από τον τοίχο. (**Εικ. 2**). Τοποθετήστε τον κορμό στήριξης στον τοίχο χρησιμοποιώντας δύο κοχλίες **M** όπως φαίνεται στην **Εικ. 3**.



## Τοποθέτηση του υποστηρίγματος στην τηλεόραση

### Τηλεόραση με επίπεδη πλάτη (Εικ. 4A)

Πρώτα, βρείτε τους κοχλίες που είναι κατάλληλοι για την τηλεόραση (**D/E**): προσπαθήστε να τους βιδώσετε με το χέρι στις οπές στο πίσω μέρος της τηλεόρασης. **Αν αισθανθείτε αντίσταση σταματήστε αμέσως το βίδωμα!** Όταν βρείτε τον κοχλία με το σωστό σπείρωμα, συνεχίστε σύμφωνα με το σχέδιο **4A**. Τοποθετήστε την αντίστοιχη ροδέλα στον κοχλία (**J/K**) και στη συνέχεια βιδώστε τον στο υποστήριγμα **A** και τέλος στην τηλεόραση. Ελέγξτε αν τα υποστηρίγματα είναι σταθερά.

### Τηλεόραση με καμπύλη πλάτη (Εικ. 4B)

Πρώτα, βρείτε τους κοχλίες που είναι κατάλληλοι για την τοποθέτηση της τηλεόρασης (**H/I**): προσπαθήστε να τους βιδώσετε με το χέρι στις οπές στο πίσω μέρος της τηλεόρασης. **Αν αισθανθείτε αντίσταση σταματήστε αμέσως το βίδωμα!** Όταν βρείτε τον κοχλία με το σωστό σπείρωμα, συνεχίστε σύμφωνα με το σχέδιο **4B**. Τοποθετήστε την αντίστοιχη ροδέλα στον κοχλία (**J/K**) και στη συνέχεια βιδώστε τον κοχλία στο υποστήριγμα **A**, τοποθετήστε ξανά μία ροδέλα από την άλλη πλευρά **J**, έναν αποστάτη **L** και τέλος βιδώστε τον κοχλία στην τηλεόραση. Ελέγξτε αν τα υποστηρίγματα είναι σταθερά.

## Χρησιμοποιώντας στηρίγματα VESA

Σε περίπτωση που η τηλεόρασή σας απαιτεί τη χρήση στηριγμάτων VESA, ακολουθήστε τις **εικόνες 5A** ή **5B**, ανάλογα με την απόσταση των οπών του προτύπου VESA. Η **Εικ. 5A** περιγράφει την εγκατάσταση για απόσταση 200x100 mm, η **Εικ. 5B** περιγράφει την εγκατάσταση για απόσταση 200x200 mm.

## Τοποθέτηση του υποστηρίγματος στη βάση στήριξης

**Προειδοποίηση:** Ο χειρισμός ορισμένων τηλεοράσεων απαιτεί βοήθεια και από άλλα άτομα. Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για τραυματισμούς ή ζημιές σε περιουσιακά στοιχεία που προκαλούνται από ακατάλληλο χειρισμό!

Πρώτα, αγκυρώστε το υποστήριγμα που είναι προσαρτημένο στην τηλεόραση (**A**) στο πάνω άκρο του κορμού στήριξης **B** και γλιστρήστε το υποστήριγμα προς τα κάτω μέχρι να σταματήσει (**Εικ. 6**). Στη συνέχεια χρησιμοποιώντας το κλειδί Άλεν που παρέχεται (**O**) χαλαρώστε ή σφίξτε τους κοχλίες στην πίσω πλευρά του υποστηρίγματος ανάλογα με την επιθυμητή κλίση της οθόνης (**Εικ. 7**).

Συγχαρητήρια, η εγκατάσταση έχει ολοκληρωθεί. Σας ευχόμαστε να έχετε μια ευχάριστη εμπειρία παρακολουθώντας την τηλεόραση που τοποθετήσατε στη βάση του τοίχου.

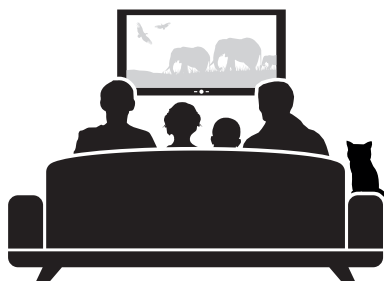
### ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΗΣ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

Μεταφέρετε τη χρησιμοποιημένη συσκευασία στον δημοτικό χώρο διάθεσης απορριμμάτων.

### ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΜΕΤΑ ΤΟ ΠΕΡΑΣ ΤΗΣ ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ ΖΩΗΣ ΤΟΥ

Η απόρριψη του εξοπλισμού μετά το πέρας της διάρκειας ζωής του πρέπει να γίνεται στους καθορισμένους δημοτικούς χώρους διάθεσης απορριμμάτων

Αυτό το προϊόν είναι σύμφωνο με όλες τις βασικές προδιαγραφές των οδηγιών της ΕΕ που ισχύουν για αυτό.



## O NÁS

Zmínka o době, kdy televize stála v jedné poloze na stolku, a divák si musel najít vhodné místo, aby ji vůbec mohl sledovat, zní jako vyprávění z pravěku. Dnešní technika se naopak dokonale přizpůsobuje svým uživatelům. Důkazem je i široká nabídka výrobků značky Stell, která od roku 2005 zahrnuje kromě fixních, výsuvných a polohovatelných držáků na televizory a AV přístroje, také různé typy moderních stolků a polic.

Mezi hlavní přednosti výrobků Stell patří kromě špičkové kvality a maximální flexibility i snadná obsluha, která je zárukou jednoduchého ovládání a příjemného užívání. Zvláště milovníci designu pak ocení atraktivní vzhled, typický pro všechny výrobky značky Stell.

Na výběr je mnoho typů držáků pro nejrůznější typy a velikosti televizorů a AV přístrojů. Z široké nabídky si vybere stejně tak majitel 100" obrazovky, který si pořídí výsuvný a polohovatelný držák Stell s nosností až 70 kg, jako žena, zvyklá sledovat při vaření malou televizi s úhlopříčkou 13", jíž dobře poslouží jednoduchý fixní držák Stell zabudovaný v kuchyňské lince.

V nabídce značky Stell najdete i kombinace držáků s tv stolkou, nebo samostatné univerzální stolky pro každý interiér, v provedení kov/sklo nebo dřevo/sklo.

Oblíbené jsou i stolní držáky na televize nebo monitory, usnadňující práci u počítače.

Trendem poslední doby, který nachází uplatnění nejen ve veřejných prostorách, ale i v moderních designových interiérech, jsou pak stropní polohovatelné držáky pro přístroje s úhlopříčkou až 70" a nosností až 80 kg a také stropní – fixní nebo výsuvné – držáky projektorů.

Značka Stell myslí i na příznivce dobré hudby. Pro přístroje DVD a SET-TOP BOX nabízí praktické univerzální police i nástěnné polohovatelné držáky pro reproduktory, které přispívají ke kvalitnímu poslechu hudby a mluveného slova.

Výrobky Stell dobře znají i majitelé satelitů – kvalitní a přitom cenově velmi výhodné držáky antén mají široké využití – dají se připevnit na zeď, na balkon nebo na stožár.

## VESA

### Co je to VESA?

**Možná i vás při výběru vhodného držáku k televizi překvapil prodavač dotazem „A jakou tam máte VESU?“... Údaj VESA totiž patří společně s informací o hmotnosti přístroje k základním parametrům při výběru televizního držáku nebo stojanu.**

Většina dnešních výrobců moderních televizí a monitorů už předem počítá s možností, že si budete chtít zakoupený přístroj pověsit na zeď pomocí držáku nebo uchytit na stojan. Proto již při výrobě osazuje na jeho zadní stranu otvory se závitem pro šrouby. To je samozřejmě praktické. Háček je v tom, že umístění těchto otvorů (tedy jejich vzájemná vzdálenost) se u jednotlivých typů přístrojů liší, a právě tento fakt je třeba zohlednit při výběru držáku nebo stojanu.

Aby jste věděli, který držák ke své televizi zvolit, musíte znát tzv. údaj VESA vaší televize (můžete se setkat i s pojmenováním VESA STANDARD nebo VESA NORMA). Ten udává rozteč – tedy svislou a vodorovnou vzdálenost montážních otvorů na zadní straně přístroje – a určuje, jaký typ držáku či stojanu se pro váš přístroj hodí.

Najdete-li tedy na štítku své televize označení VESA: 400×300 mm, znamená to, že vodorovná vzdálenost je 400 mm a svislá 300 mm. Pro Vaši televizi je tady nutné použít držák, či stojan umožňující VESA 400×300.

## ABOUT US

Mentioning the days when a television stood in a single position on a table and viewers had to find a suitable position just to watch it sounds like something out of prehistoric times. By contrast, today's technology adapts seamlessly to the user's needs. As proof, there is a wide range of Stell brand products, which since 2005 include not only stationary, extendable and articulating mounts for televisions and AV equipment, but also various types of modern tables and shelves.

The main advantages of Stell products are not only top quality and maximum flexibility, but also simple operation, which ensures easy handling and convenient use. Those who love great design, will undoubtedly appreciate the attractive appearance typical for all Stell brand products.

There are many types mounts available for the multitudes of types and sizes of televisions and AV equipment. This wide range of products offers a solution to both owners of 100" screens who will appreciate the extendable articulating Stell mount with a load capacity of 70 kg, and ladies used to watching television on a 13" screen while cooking will be pleased with a simple stationary Stell mount installed on a kitchen cabinet.

The Stell brand also offers combinations of mounts with TV tables, or standalone universal tables for every interior in either a metal/glass or wood/glass design.

Tabletop mounts for televisions and monitors are also very popular as they make computer based work easier.

One of the more recent trends gaining traction not only in public areas but also as a part of modern interior design, are articulating ceiling mounts for screens measuring up to 70" and weighing up to 80 kg as well as stationary or extendable ceiling mounts for projectors.

The Stell brand also caters to fans of quality music. For DVDs and set-top-boxes it offers practical universal shelves and articulated loudspeaker wall mounts that contribute to a rich listening experience of both music and the spoken word.

Owners of satellites are also familiar with Stell products – high quality yet affordable antenna mounts offer significant flexibility – they can be mounted on walls, balconies or poles.

## VESA

### What is VESA?

**Perhaps when selecting a suitable television mount you were surprised by the salesperson's question „A what type of VESA do you have?“... Information about VESA and the weight of the appliance constitutes the key parameters when selecting a television mount or stand.**

The majority of today's modern television and monitor manufacturers already take into account that you may wish to mount the purchased appliance on a wall using a mount or to attach it to a stand. So already during production, they include threaded screw holes on the rear side. This is, of course, very practical. The catch is, however, that the location of these screw holes (their distance from each other) varies for individual types of appliances and this fact must be considered when selecting a mount or stand.

In order to know which mount to choose for your television, you need to know the VESA dimension of your TV (you may also encounter VESA STANDARD or VESA NORM). It describes the span, i.e. the vertical and horizontal distance between the screw holes on the rear side of the appliance – this determines the type of mount or stand that is suitable for your appliance.

When you find the VESA dimensions on the rating label of your TV: 400×300 mm means that the horizontal distance is 400 mm and the vertical distance is 300 mm. This means that you need to purchase a mount that supports VESA 400×300.



**FAST ČR, a. s.**

Černokostelecká 1621

251 01 Říčany

Czech Republic

[www.stell-accessories.eu](http://www.stell-accessories.eu)